मोमिन और उनकी शायरी



संपादन: धर्मपाल गुप्ता "शलभ"







सम्पादक धर्मपाल गुप्त 'शलभ'



राजपाल एण्ड सन्ज़, दिक्की



प्रथम संस्करण नवम्बर १६४८

मूल्य डेढ़ रूपया

प्रकाशक राजपाल एण्ड सम्ब कश्मीरी गेट, दिल्ली

मुद्रक युगान्तर प्रेस डफ़रिन पुल, दिल्ली



जीवनो

चयन

... ५—१२

... १३-११२

त्रपने त्रन्दाज़ की भी एक गृज़ल पढ़ 'मोमिन' त्रालिर इस बज़्म में कोई तो सुख़न-दां होगा





१६१ वर्ष पूर्व सन् १७६७ ई० में दिल्ली के सम्भ्रान्त हकीम परिवार में हुया। ग्रापके पिता का नाम हकीम गुलामनबी खां था। श्रापके दादा हकीम नामदार खाँ श्रीर उनके भाई हकीम कामदार खाँ, मुग़ल साम्राज्य के म्रन्तिम काल में शाही चिकित्सकों के रूप में राज-दरबार में प्रविष्ट हुए थे। यह वह काल था जब तैमूरी शासन का दीपक टिमटिमा रहा था। शाह ग्रालम की सरकार ने दोनों हकीमों को परगना नारनील में जागीर दी। ग्रागे चलकर नवाब फ़ैज तलब खाँ ने उनकी जागीर जब्त करके, हकीम नामदार खाँ के उत्तराधिकारियों की १००० रु० वार्षिक वित्तीय सहायता नियत कर दी। जिस समय मुग़ल साम्राज्य के उपवन में पत्रभड़ का प्रवेश हो चुका था, उर्दू काव्य अपने यौवन का बसन्त मना रहा था। ऐसे ही समय में 'मोमिन' का जन्म हुग्रा। जब ग्राप उत्पन्न हुए तो ग्रापके कानों में 'ग्रजान' दी गई तथा ग्रापका नाम मोहम्मद मोमिन रखा गया। बड़े होने पर ग्रापने ग्रपना उपनाम 'मोमिन'

उर्दू काव्य-जगत के इस सुप्रसिद्ध कवि का जन्म ग्राज से

मोिमन

रखा ग्रौर इसी से लोकप्रिय हुए।

'मोमिन' ग्ररबी ग्रौर फ़ारसी भाषा पर पूर्ण ग्रधिकार रखते थे। ग्रापने ग्रपने पिता ग्रौर चाचा से यूनानी चिकित्सा- शास्त्र पढ़ा ग्रौर काफ़ी समय तक एक योग्य चिकित्सक के रूप में कार्य किया। नज्म (ज्योतिष) का ग्रध्ययन भी ग्रापने बहुत गहराई से किया था तथा इस क्षेत्र में काफ़ी नाम भी कमाया। खेलों में शतरंज ग्रापका प्रिय खेल था। दिल्ली में ग्राप इस खेल के श्रेष्ठ खिलाड़ी माने जाते थे ग्रौर ग्रपने समकालीन चतुर खिलाड़ी मौलाना फ़जल हक को निरन्तर पराजय पर पराजय देते थे। एक बार मिर्जा 'ग़ालिब' ने मौलाना से 'मोमिन' की विजय का रहस्य पूछा तो उन्होंने कहा—

"मोमिन वह भेड़िया है जिसे अपनी शक्ति का अनुमान नहीं। यदि वह प्रएाय और आसक्ति की कथाओं का परित्याग कर, विद्या एवं बुद्धि की बातों में पड़ता तो उसकी विद्वत्ता और ज्ञान की वास्तविकता अधिक प्रकट होती।"

श्रापको संगीत से बड़ा लगाव था। बड़े-बड़े संगीताचार्यों का श्रापके यहाँ जमघट लगा रहता। श्रापकी स्वर-लहरी श्रौर 'तरन्तुम' की सर्वत्र सराहना होती थी। 'मोमिन' की मृत्यु के परचात् उस समय के प्रसिद्ध वीगा-वादक नज़ीर ने यह कहकर श्रपनी वीगा को सदैव के लिए उठाकर रख दिया था कि ग्रब दिल्ली में इसका कोई क़द्रदान नहीं रहा।

ग्रापने चिकित्सा-कार्य श्रौर काव्य को कभी जीविकोपार्जन का साधन नहीं बनाया। जो वित्तीय सहायता 'पेन्शन' के रूप मोमिन ६

में हकीम नामदार खाँ के उत्तराधिकारियों को प्राप्त होती थी, उसका भाग ग्रापको भी मिलता था। इसके ग्रतिरिक्त ग्रंग्रेज़ी सरकार भी ग्रापको सहायता करती थी। ग्रापका जीवन काफ़ी सजावपूर्ण था। श्रुङ्गार, प्रग्णय ग्रौर काव्य—यही ग्रापके जीवन के ग्राधार थे। ग्रापके रहन-महन के रईमाना ढंग, रंग-रूप ग्रौर वेष-भूषा का सजीव चित्रग्ण निम्न प्रकार है—

"हकीम आगाजान के छत्ते के सामने 'मोमिन' का मकान था। अन्दर बहुत बड़ा दालान और उसके चारों और इमारत थी। दालानों में चाँदनी का फ़र्श था। अन्दर के दालान के मध्य में कालीन बिछा रहता और उस पर गाव-तिकया लगाए 'मोमिन' बैठे रहते। सामने हकीम मुखानन्द 'रक़म' और मिर्जा रहीम-उद्दीन 'हया' पितत-जन्हु बैठते थे। ऐसा लगता था जैसे कोई दरबार लगा हो कि किसी को आँख उठाकर देखने और अनावश्यक रूप से बोलने का अधिकार नहीं।

'मोमिन' की आँखें बड़ी-बड़ी, पलकें लम्बी और होंठ पतले श्रे जिन पर पान का लाखा जमा रहता था। मिस्सी लगे हुए दाँत, हल्की मूंछें, सुन्दर दाढ़ी, मांसल भुजायें और चौड़े सीने वाले 'मोमिन' काफ़ी आकर्षक लगते थे। सिर पर घुंघराले बाल थे जो पीठ और कन्धों पर बिखरे रहते थे। आप कानों के निकट थोड़े से बालों को मोड़कर 'जुल्फ़ें' बना लिया करते थे। 'मोमिन' का परिधान भी काफ़ी सजीला था। शरीर पर शर्बती मलमल का नीची चोली का अंगरखा रहता किन्तु उसके अन्दर कुर्ता नहीं पहिनते थे जिस कारएा शरीर का कुछ भाग खुला दिखाई देता था। ग्राप ग्रपने गले में काले रंग के धागे में बँधा हुग्रा सुनहरी तावीज बाँधते थे। ग्रापका पाजामा लाल गुलबदन कपड़े का होता था जो मोहरियों पर से तंग रहता ग्रौर ऊपर जाकर तिनक ढीला। यह रेशमी ग्रौर मूल्यवान होता था। सिर पर गुलशन को दुपल्लू टोपी, जिसके किनारों पर बारीक लैस लगी होती, पहनते थे।

'मोमिन' जहाँ श्रृङ्गारिक थे, वहाँ स्वाभिमानी ग्रौर खुद्दार भी थे। किसी से कुछ मांगना ग्रौर किसी का ग्रहसान लेना उनके स्वभाव के प्रतिकूल था। ग्रापने उर्दू ग्रौर फ़ारसी में क़सीदे (व्यक्ति-विशेष की प्रशंसा में लिखी जाने वाली कितता) ग्रवश्य लिखे, किन्तु वह सब हम्द, नात ग्रौर मन्क़बत (ईश्वर ग्रौर धार्मिक पेशवाग्रों की शान में लिखी जानी वाली कितता) के ही रूप में हैं, किसी राजा या नवाब की तारीफ़ में नहीं। ग्रपनी इसी स्वतन्त्र ग्रौर स्वाभिमानी तिबयत के फलस्वरूप ग्रापने रामपुर, टोंक, भोपाल, जहाँगीराबाद ग्रौर कपूरथला राज्यों के निमन्त्रण ग्रस्वीकार करके नौकरी के लालच को ठुकरा दिया। उस काल के ग्रंग्रेज पदाधिकारी सर टामसन ने बहुत चाहा कि उन्हें शिक्षा-विभाग में १०० रु० मासिक वेतन पर नियुवत किया जाए, किन्तु 'मोमिन' ने इसे भी स्वीकार नहीं किया।"

ग्रापका सम्पूर्ण जीवन दिल्ली ही में बीता । इस बीच में ग्रापने कुछ ग्रावश्यक कार्यों से पाँच बार दिल्ली से बाहर कदम रखा ग्रीर बदायूँ, जहाँगीराबाद, रामपुर तथा सहारनपुर की यात्रा की । ग्रापका विवाह ग्रन्जुमन-उन्निसा बेगम से हुग्रा था जिन्होंने ग्रहमद नसीर ग्रौर मोहम्मदी बेगम नामक एक पुत्र ग्रौर एक पुत्री को जन्म दिया था ।

'मोमिन' की मृत्यु सन् १८४६ ई० में हुई। ग्राप कोठे से गिर पड़े थे ग्रौर पाँच मास तक कष्ट उठाने के पश्चात ५३ वर्ष की ग्रायु में स्वर्गवासी हुए। चयन



गुजले

वह जो हममें तुममें क़रार था तुम्हें याद हो कि न याद हो वही यानी वादा^२ निबाह का तुम्हें याद हो कि न याद हो वह जो लुत्फ़ अपुभपे थे पेश्तर, वह करम किथा मेरे हाल पर मुभे सब है याद ज़रा - ज़रा तुम्हें याद हो कि न याद हो वह नए गिले^४, वह शिकायतें, वह मजे - मजे की हिकायतें ब वह हरेक बात पे रूठना तुम्हें याद हो कि न याद हो कभी बैठे सब में जो रूबरू को इशारतों ही से गुप्तगू ' वह वयान शौक़ " का बरमला " तुम्हें याद हो कि न याद हो कोई बात ऐसी अगर हुई कि तुम्हारे जी को बुरी लगी तो बयाँ १२ से पहले ही भूलना तुम्हें याद हो कि न याद हो कभी हममें तुममें भी चाह थी, कभी हमसे तुमसे भी राह थी कभी हम भी तुम भी थे ग्राशना १३ तुम्हें याद हो कि न याद हो सूनो जिक्र है कई साल का कि किया इक ग्रापने वायदा सो निबाहने का तो जिक्र क्या, तुम्हें याद हो कि न याद हो कहा मैंने, बात वह कोठे की मेरे दिल से साफ़ उतर गई तो कहा कि जाने मेरी बला तुम्हें याद हो कि न याद हो

१. प्रतिज्ञा २. वचन ३. दया, श्रनुग्रह ४. कृपा ५. शिकायतें ६. कहानियाँ ७. सन्मुख ८. इंगित ६. वार्ता १०. प्रेम का हाल कहना ११. महफ़िल में, लोगों के समक्ष १२. हाल कहना १३. परिचित, प्रेमी वह बिगड़ना वस्ल की रात का, वह न मानना किसी बात का वह "नहीं, नहीं" की हर-ग्राँ ग्रदा नुम्हें याद हो कि न याद हो जिसे ग्राप गिनते थे ग्राशना, जिसे ग्राप कहते थे बा-वफ़ा में मैं वही हूँ 'मोमिने'-मुब्तिला तुम्हें याद हो कि न याद हो

मुभको तेरे श्र्ताब ने मारा या मेरे इज़्तराब ने मारा बज़्मे-मय में बस एक मैं महरू म श्रापके इज्तनाब ने मारा लेके दिल भी कजा ने नहीं जाती जुल्फ़ के पेचो-ताव ने ने मारा तिइनाकामी ने विसाल ने की मत पूछ शौक़े - तेग़े - खुश - श्राब ने मारा खून क्योंकर मेरा खुले कि मुभे इक सरापा - हिजाब ने मारा यादे-ग्रय्यामे-वस्ले-यार ने ग्रफ़सोस ! दहर ने के इन्क़लाव ने मारा

१. मिलन, संयोग २. आपकी ग्रदा, हावभाव ३. वफ़ा करने वाला, निबाहने वाला ४. विपत्ति में फँसा हुआ 'मोमिन' ४. रोष ६. बेचैनी ७. शराब की महफ़िल ८. वंचित ६. उपेक्षा १०. टेढ़ापन ११. बल पड़ना १२. प्यासापन १३. मिलन १४. तलवार के ग्रच्छे पानी (तेज चमक, घार) की लालसा १४. वह लज्जा जो सिर से पैर तक हो १६. प्रेमिका से हुए मिलन-काल की स्मृति १७. जमाना

लबे - मैंगूं पे जान देते हैं हमें शौक़े - शराब ने मारा किसपे मरते हो ग्राप पूछते हैं मुफ्तको फ़िक्रे-जवाब ने मारा यूं कभी नौजवाँ न मरता मैं तेरे ग्रहदे - शबाब ने मारा 'मोमिन' ग्रज़-वस हैं बे-गुमार गुनाह ग़मे - रोज़े - हिसाब ने मारा

♦ ♦

ग़ैर को सीना कहे से सीमबर दिखला दिया पने क्या - कुछ किसको इतनी बात पर दिखला दिया जर्द मुँह दिखला दिया, गम का ग्रसर दिखला दिया ग्राज हमने उसको ग्रपना जोरो-जर दिखला दिया सुबह से तारीफ़ है सन्नो - सुकूने - ग़ैर की किसने शब! सुभको तड़पते पेशे-दर दिखला दिया

१. वह श्रधर जो शराब की तरह हों २. मधुपान की रुचि ३. उत्तर की चिन्ता ४. यौवनावस्था ५. चूँकि ६. उस दिन का दुख जब ईश्वर प्राणियों से पाप-पुण्य का हिसाब माँगेगा ७. जिसकी छाती चाँदी जैसी हो। श्रभिप्राय यह कि गैर ने तुम्हें 'सीमबर' कहा श्रौर उसकी खुशामद से प्रसन्त होकर तुमने उसे श्रपनी छाती दिखा दो। ६. पीला ६. धन श्रौर शक्ति १०. गैर का सन्तोष श्रौर शांति ११. द्वार के सामने

मौत के सदक़े कि वो बे-पर्दा ग्राए लाश पर जो न देखा था तमाशा उम्र भर, दिखला दिया उसके दिल में ग्रब ख़याले-क़त्ल हरदम ग्राए है मौत को किसने इलाही ! मेरा घर दिखला दिया नाम उल्फ़त का न लूंगा जब तलक है दम में दम तूने चाहत का मजा ऐ फ़ित्नागर ! दिखला दिया मूरते - ग्रिग्यार को देखे है वह हैरत-जदा मेरे रंगे - रुख ने ग्राईना मगर दिखला दिया सख्त कम्बख्ती हुई यह भी नसीबों का लिखा ग़ैर को खत नामाबर ने बे-ख़बर दिखला दिया देखेंगे 'मोमिन' यह हम ईमाने-बिल्ग़ैब श ग्रापका उस बुते-पर्दानशीं श ने जल्वा श गर दिखला दिया

♦

१. हत्या करने का विचार २. हे ईश्वर ! ३. प्रेम ४. भगड़ा करने वाला (प्रेमिका) ५. गैर की सूरत ६. चिकत होकर ७. चेहरे का रंग ८. दर्पण ६. पत्रवाहक १०. वह ईमान जो ईश्वरादि को प्रत्यक्ष देखे बिना लाया गया हो ११. पर्दे में रहने वाली मूर्ति (पर्दानशीं प्रेमिका) १२. भलक

जो पहले दिन से ही दिल का कहा न करते हम तो श्रब ये लोगों की बातें सुना न करते हम श्रगर न हाथ में उस दिलहबा के दिल देते तो दिल पे हाथ सदा धर लिया न करते हम श्रगर न जाल में जुल्फ़े-सियाह^२ के श्रा जाते तो यों खराबो-परेशां³ रहा न करते हम अगर न लगती चुप उस बदगुमाँ की शोखी से तो बात-बात में मुज़तर^४ हुग्रा न करते हम ग्रगर जलाते न उस शोला-रू^६ के इश्क में जी तो सोजे-म्रातिशे-ग्रम[®] से जला न करते हम उस ग्राफ़ते-दिलो-जां पर ग्रगर न मर जाते तो ग्रपने मरने की हमदम दुग्रा न करते हम त्रगर न ग्रांख तग़ाफ़्ल-शुग्रार से लगती तो बैठे-बैठे ये यूँ चौंक उठा न करते हम न करते उसकी ब-रंगे-हिना^९° जो पा-बोसो^{९९} तो शक्ले - बर्गे - हिना १२ यूँ पिसा न करते हम ग्रगर न हँसना-हँसाना किसी का भा जाता तो बात-बात पे यूँ रो दिया न करते हम

१. मन-मोहनी २. काली ग्रलकें ३. दुखी ग्रीर व्याकुल ४. बुरा विचारने वाला ५. ग्रधीर ६. देदीप्यमान मुख वाले ७. दुखागि की जलन ५. हृदय ग्रीर प्राण की ग्राफ़त (सम्बोधन प्रेमिका के लिए है) ६. उपेक्षा करने वाले १०. मेंहदी के रूप में ११. पद-चुम्बन १२. मेंहदी के पत्तों के रूप में

न लगती आँख े तो दिन-रात सोते ही रहते किसी की चाह न करते तो क्या न करते हम अगर न देखते वह प्यारी-प्यारी सूरत आह! तो एक-एक के मुँह को तका न करते हम जो गम बुतों का न होता तेरी तरह 'मोमिन' तो देख चर्खं को 'है-है!" खुदा न करते हम

याँ में से क्या दुनिया से उठ जाऊँ ग्रगर रुकते हैं ग्राप रुक गया मेरा भी दम क्यों इस क़दर रुकते हैं ग्राप संगे-दर है इम्तहाँ तासीरे-हुस्नो-इश्क़ का हम इधर रुकते हैं ग्राप ग्रौर वो उधर रुकते हैं ग्राप जाइये फिर उसके कूए-दिलकशां में, किस लिए हज़रते-दिल ! सीने में ग्राठों पहर रुकते हैं ग्राप जज्वे-दिल ने ग़ैर के भी क्या कहीं तासीर की ग्राज क्यों ग्राते हुए हर गाम पर रुकते हैं ग्राप सच कहो है किससे वादा भ, ग्राज जाग्रोगे कहाँ ख़ुद-ब-ख़ुद बैठे हुए क्यों ग्रपने घर रुकते हैं ग्राप

१. ग्रांख का न लगना, ग्रर्थात प्रेम का न होना २. ग्राकाश ३. यहाँ ४. द्वार का पत्यर ५. परीक्षा ६. प्रेम ग्रीर सीन्दर्य का प्रभाव ७. चित्ताकर्षकों की गली ५. हृदय की भावना ६. प्रभाव १०. पग ११. वचन देना ध्यान तुमको ही नहीं तो जाइये ग़ैरों के पास मैं न रोकूं, रोकने से गर मेरे रुकते हैं श्राप वस्ले-शीरीं की तमन्ना, कोहकन को क्या कहूँ सोहबते-शाहाँ से श्ररबाबे-हुनर रुकते हैं श्राप दिल किसी बुत को दिया ऐ हजरते-'मोमिन'! कहीं बाज में क्यों बिरहमन को देखकर रुकते हैं श्राप

♦ ♦

क्या देखता खुशी से है ग़ैरों के घर बसन्त फूली है याँ कुछ श्रौर ही ऐ बे-खबर बसन्त वाँ तू है जर्दपोश , यहाँ में हूँ जर्दरंग वाँ तेरे घर बसन्त है, याँ मेरे घर बसन्त यह किसके जर्द चेहरे का ग्रव ध्यान बंध गया मेरी नजर में फिरती है ग्राठों पहर बसन्त ग्रावारगी है बाइसे-नश्वो-नुमाँ कि देख सर-सब्ज जब हुई कि फिरी दर-वदर बसन्त हम क़ैदियों को चाहिएँ सोने की बेड़ियाँ ऐ चारागर , जहान में है जल्बागर वसन्त

१. शीरीं से मिलन २. फ़रहाद ३. राजाग्रों का सम्पर्क ४. गुग्गी, चतुरजन ४. वहाँ ६. पीत वस्त्रधारी ७. पीतवर्ण ५. उन्नति का कारण ६. हरी-भरी, फजी-फूली १०. उपचारक ११. भलक दिखलाने वाला उस रक्ते-गुल के हाथ तलक कब पहुँच सके सरसों हथेली पर न जमाए ग्रगर बसन्त किसको भला खलल कि ये यरकाँ का है तबीब फूली है बाग़े-इक्क की याँ ग्रानकर बसन्त है ग्रव्वले-वहार भें, सिया-मस्तियों का जोश दिखलाए है कुछ ग्रव की बहारे-दिगर बसन्त 'मोमिन' यह क्या कहा कि है रस्मे-हनूद शब काहे को लाएंगे वो मेरी गोर पर बसन्त

♦ ♦ ♦

इम्तहाँ के लिए जफ़ा कि कब तक इिल्फ़ाते-सितमनुमा कि कब तक ग़ैर है बे-वफ़ा कि पै तुम तो कहो है इरादा निबाह का कब तक मुभ्भे ग्राशिक नहीं है कुछ जालिम कि सन्न ग्राखिर करे वफ़ा कब तक

१. जिससे पुष्प भी ईर्षा करें २. कामला, पीलिया रोग ३. चिकि-त्सक ४. प्रेमोपवन ५. बहार के भ्रारम्भ में ६. काली मस्तियाँ (जिसमें पीने-पिलाने की गुन्जायश हो) ७. श्रन्य प्रकार की बहार ६. हिन्दुश्रों का त्यौहार ६. कन्न १०. परीक्षा ११. श्रत्याचार १२. श्रत्याचार-रूपी दया १३. न निबाहने वाला १४. श्रत्याचारी १५. सन्तोष

देखिए खाक में मिलाती हैं
निगहए-चरम सुर्मा-सा कब तक
कहीं ग्राँखें दिखा चुको मुभको
जानिबे - गैर देखना कब तक
न बुलाएंगे वो, न ग्राएंगे
जोशे-लव्बैक-ग्रो-मरहबा कब तक
होश में ग्रा तू मुभ में जान नहीं
गफ़लते - जुर्रत - ग्राजमा कब तक
ले शबे - वस्ले - गैर भी काटी
तू मुभे ग्राजमाएगा कब तक
तुम को खू हो गई बुराई की
दर-गुजर कीजिए भला कब तक
मर चले ग्रब तो इम सनम से मिलें
'मोमिन' ग्रन्देशाए - खुदा कि तक

१. चक्षु दृष्टि २. ग्रैर की म्रोर ३. सेवार्थ उपस्थित होना म्रौर स्वागत करने का जोश ४. साहस की परीक्षा के लिए प्रयोग में लाई जाने वाली लापरवाही ५. ग्रैर से मिलने की रात ६. स्वभाव ७. छोड़ना ५. मूर्ति (प्रेमिका) ६. खुदा का डर

O

गर वहाँ भी यह खमोशी-श्रसर-श्रफ़गाँ होगा हश्र में कौन मेरे हाल का पुरसाँ होगा उनसे बद-खू का करम भी सितमे-जाँ होगा में तो मैं ग़ैर भी दिल देके पश्माँ होगा श्रीर ऐसा कोई वया बे-सरो-सामाँ होगा कि मुभे जहर भी दीजेगा तो श्रहसाँ होगा महव कि मुभ-सा दमे-नज्जाराए-जानाँ होगा श्राईना कि सुभ-सा दमे-नज्जाराए-जानाँ होगा श्राईना कि सुभ-सा देखेगा तो हैराँ होगा लज्जत कि खिलशे-दिल भें कहां होती है रह गया सीने में उसका कोई पैकाँ होगा क्या सुनाते हो कि है हिज्ञ के जीना मुश्किल तुमसे बे-रहम पे मरने से तो श्रासाँ होगा हैरते-हुस्न के दीवाना किया गर उसको देखना खानाए-श्राईना किया किया गर उसको देखना खानाए-श्राईना किया की वीराँ होगा

१. वह ग्राह जिनका प्रभाव खामोश हो २. प्रलय का दिन ३. पूछने वाला ४. बुरे स्वभाव वाला (प्रेमिका को सम्बोधन) ४. कुपा ६. प्रारा पर ग्रत्याचार ७. पछताने वाला, लिज्जित ६. ग्रिकिचन ६. ग्रहसान १०. लीन ११. प्रेमिका को देखते समय १२. दर्परा १३. हैरान १४. मजा १४. हृदय की चुभन १६. तीर १७. वियोग १८. ग्रासान १६. सौन्दर्य का ग्रचम्भा २०. दर्परा का फ्रोम (चौखटा) २१. वीरान

दीदाए-मुन्तजिर ! ग्राता नहीं शायद तुभ तक कि मेरे ख्वाब का भी कोई निगहबां होगा गर तेरे खन्जरे-मिज़गां ने किया कत्ल मुभे गैर क्या-क्या मलक उल्मौत के क़ुरबाँ होगा ग्रपने ग्रन्दाज की भी एक ग़जल पढ़ 'मोमिन' ग्राखिर इस बज़म में कोई तो सुखनदाँ होगा

शव गमे-फ़ुरक़त हमें क्या-क्या मजे दिखलाए था दम रुके था सीने में, कम्वस्त जी घवराए था या तो दम देता था वह, या नामाबर वहकाए था थे ग़लत पैगाम के सारे, कौन याँ तक आए था सुन के मेरी मर्ग के बोले—मर गया, अच्छा हुआ क्या बुग लगता था जिस दम मामने आ जाए था यारो-दुश्मन रहा में कल देखना क्योंकर मिले वो उधर को जाए था और ये इधर को आए था कोई दिन तो उस पे क्या तस्वीर का आ़लम उस्हा हर कोई हैरत का पुतला देखकर वन जाए था

१. प्रतीक्षा करने वाली श्रांख २. पहरेदार ३. खन्जर जैसी पलकें ४. यमराज ५. बिलहारी ६. गोष्ठी ७. काव्य-कला का मर्मज्ञ ६. विछोह का दुख ८. सन्देश-वाहक १०. सन्देश ११ मृत्यु १२. प्रेमिका श्रीर शत्रु १३. दशा, श्रवस्था

सूए-सहरा े ले चले उस कू े से मेरी नाश व हाय ! था यही डर इन दिनों तलवा मेरा खुजलाए था नाजे-शोखी देखना वक्ते-तजल्लुम दम-ब-दम मुभ से वह उच्चे -जफ़ा करता था और भुंभलाए था बात शब को उससे मनग्रुए-बेकरारी पर बढ़ी हम तो समभे और कुछ, वो और कुछ समभाए था हो गई दो रोज की उल्फ़त में क्या हालत अभी 'मोमिन'-वहशी को देखा इस तरफ़ से जाए था

गुस्सा बेगानावार के होना था बस यही तुभसे यार होना था क्या शबे-इन्तजार होना था नाहक रे उम्मीदवार होना था मुभे जन्नत में वह सनम रे न मिला हश्र श्रीर एकबार होना था

१. उस जंगल की श्रोर जो वनस्पित-विहीन हो २. गली ३. शव ४. चंचलता का नखरा ४. फ़रियाद के समय ६. श्रत्याचार न करने का सिवनय बहाना ७. बेचैनी के लिए मना करना ६. प्रेम १. पागल मोमिन १०. ग़ैरों का सा ११. प्रतीक्षा की रात १२. व्यर्थ में १३. प्रत्याशी १४. प्रेमिका, मूर्ति १४. प्रलय खाक होता न मैं तो क्या करता उसके दर का गुबार होना था चश्मे - बे - एतबारे - जानाँ भें क्या मेरा एतबार होना था सब कर सब हो चुका जो कुछ ऐ दिले-बे-क़रार^२, होना था क्ए-दूश्मन³ में जा पकड़ता क्यों क्या मुभे शर्मसार होना था वो नमकपाश^४ भी नहीं होते यों ही दिल को फ़िगार होना था न गया तीरे-नाला सूए-रक़ीव" मुर्गे-श्रर्शी^६ शिकार होना गर नथी ऐ दिल उसके रंज की ताब क्यों शिकायत-गुज़ार होना था रात-दिन बादा-ग्रो-सनम " "भोमिन" कुछ तो परहेजगार ? होना था

१. प्रेमिका के ग्रविश्वासी नयन २. ग्रधीर हृदय ३. दुश्मन की गली ४. लिजित ५. नमक छिड़कने वाला ६. ग्राहत ७. विलाप का तीर दुश्मन की ग्रोर न जा सका ८. ग्राकाशीय पक्षी ६. शिकायत करने वाला १०. मिदरा ग्रीर प्रेमिका ११. परहेज करने वाला, पवित्र

٥

♦

थी वस्ल में भी फ़िक्के - जुदाई तमाम शब वह ग्राए तो भी नींद न ग्राई तमाम शब वाँ शताना तीर-बार³, यहाँ शिकवा ज़रूमरेज़ र बाहम थी किस मजे की लड़ाई तमाम शव रंगीं है ख़ूने-सर से वो हाथ ग्राज, कल रहे जिस हाथ में वो दस्ते-हिनाई तमाम शब यकबार देखते ही मुभे, ग़श जो आगया भूले थे वो भी होशरुवाई तमाम मर जाते क्यों न सुबह के होते ही हिज्ज में तकलीफ़ कैसी-कैसी उठाई तमाम गर्मे - जवाबे - शिकवाए - जौरे - उद्द रहा उस शोला-ख़ ने जान जलाई तमाम शब कहता है मेहरवश क्रमहें क्यों ग़ैर, गर नहीं-दिन भर हमेशा वस्ल, जुदाई तमास शब धर पाँव ग्रास्ताँ । पे कि इस न्नारजू में ग्राह ! की है किसी ने नासियासाई "तमाम शब 'मोमिन' मैं श्रपने नालों के सदक़े कि कहते हैं-उसको भी ग्राज नींद न ग्राई तमाम शब

♦ ♦

१. वहाँ २. व्यंग ३. तीर मारने जैसा ४. घाव पैदा करने वाला ५. परस्पर ६. रंजित ७. ग़ैर के म्रत्याचार की शिकायत के उत्तर में व्यस्त होना ८. ग्रग्नि-स्वभाव (प्रेमिका से सम्बोधन) ६. सूर्य-स्वरूपा १०. दहलीज ११. माथा घिसना

वो कहाँ साथ सुलाते हैं मुफ्ते ख्वाब क्या-क्या नज़र ग्राते हैं मुभे उस परीवश से लगाते हैं मुभे लोग दीवाना बनाते हैं मुभे यारब^२ ! उसका भी जनाजा³ उट्ठे यार उस कू^४ से उठाते हैं मुफे स्रबरूए-तेग्र^५ से ईमा^६ है कि क़त्ल करने को बुलाते हैं मुभे हैरते-हस्न^७ से यह शक्ल बनी कि वो ग्राईना दिखाते हैं मुभे फूंक दे ग्रातिशे-दिल , दाग मेरे उसकी खुं याद दिलाते हैं मुभे गर कहे गम्जा भ किसे क़त्ल करूँ तो इशारत^{१२} से बताते हैं मुभे मैं तो उस जुल्फ़ी की बूरिपर ग़शी है चारागर १६ मुश्क १७ सुँघाते हैं मुभे

१. ग्रप्सरा जैसी सुन्दर २. हे ईश्वर ! ३. ग्ररथी ४. गली ५. भ्रू की तलवार ६. संकेत ७. सौन्दर्य का ग्रचम्भा न. दर्पण ६. हृदय की ग्राग्न १०. स्वभाव ११. भ्रू-विलास १२. संकेत १३. केश-राशि १४. गन्ध १५. मूर्छित १६. उपचारक १७. कस्तूरी, जिसके सुँघाने से मूर्च्छा दूर हो जाती है

श्रव यह सूरत है कि ऐ पर्दानशीं तुम से श्रहबाब विष्पाते हैं मुभे 'मोमिन' श्रीर दैर के , खुदा खैर करे तौर बेढब नज़र श्राते हैं मुभे

जज़्बे-दिल ! जोर ग्राजमाना छोड़ दे पाए - नाजुक का सताना छोड़ दे जान से जाती हैं क्या - क्या हसरतें काश ! वह दिल में भी ग्राना छोड़ दे हाल दिखलाता हूँ शायद शर्म से ग़ैर उसको मुँह दिखाना छोड़ दे दाग से मेरे जहन्तुम को मिसाल ' तू भी वाइज ' , दिल जलाना छोड़ दे पर्दे की कुछ हद भी ऐ पर्दानशीं खुल के मिल बस मुँह छिपाना छोड़ दे

१. भावरए में रहने वाली (प्रेमिका) २. मित्रगए ३. मन्दिर, जहाँ मूर्तियाँ हों ४. ढंग ५. हृदय की भावना ६. शक्ति की परीक्षा करना ७. कोमल पैर ६. कामनायें ६. नरक १०. उदाहरए ११. भर्मोपदेशक

हूँ वो मजनूं गर मैं जिन्दां में रहूँ
फ़र्स्ले-गुल गुलशन में ग्राना छोड़ दे
लब पे हर्फ़ - ग्रारजू का खूं हुग्रा
रंगे-पां का मुँह लगाना छोड़ दे
उस दहन को गुन्चा ऐ दिल क्या कहूं
डर लगे है मुस्कराना छोड़ दे
ग्राह ! मेरी कब दुग्राए-नूह थी
चश्मे - तर ने तूफ़ां उठाना प्राड पे
गर है 'मोमिन' रोजाए - बस्ले - बुतां वि

१. कारागार २. मंघुमास ३. उद्यान ४. ग्रवर ४. कामना के ग्रब्द ६. खून ७. पान का रंग ८. मुँह ६. कली १०. नूह की प्रार्थना ११. भीगी ग्रांख १२. तूफ़ान १२. प्रेमिका से मिलने का रोजा (ब्रत) रखना १४. विछोह का दुख क़हर है, मौत है, क़ज़ा है इरक़ सच तो यह है बुरी बला है इरक़ ग्रसरे - ग़म^२ ज़रा बता देना वो बहुत पूछते हैं क्या है इरक़ श्राफ़ते - जाँ है कोई पर्दानशीं कि मेरे दिल में ग्रा छिपा है इश्क सुभे क्योंकर फ़रेबे - दिलदारी^४ दुश्मने - ग्राशना-नुमा है इश्क किस मलाहत - सरक्त³ को चाहा तुल्ख्नकामी पे बा-मजा है इरक़ हम को तरजीह तुम पे है यानी-दिलरुबा १° हुस्नो-जाँरुबा १ है इश्क देख हालत मेरी कहीं काफ़िर^{१२} नाम दोजख १3 का क्यों घग है इइक़ देखिए किस जगह डूबो देगा मेरी किइती का नाखुदा के है इस्क ग्रब तो दिल इश्क का मजा चक्खा हम न कहते थे क्यों बुरा है इरक़

१. श्राफ़त २. दुल का प्रभाव ३. प्राग्गों की विपत्ति ४. प्रेम का छल ४. प्रेमी के रूप में शत्रु ६. नमकीन (सुन्दर) स्वभाव ७. कड़वाहट ८. स्वादिष्ट ६. पसंद १०. दिल लेने वाला १२. जान लेने वाला १२. प्रेमिका की सम्बोधन १३. नरक १४. केवट

ग्राप मुफ से निवाहेंगे सच है बा-वफ़ा हुस्न, बे-वफ़ा है इश्क़ मैं वह मजनूने - वहगत-श्रारा हूँ नाम से मेरे भागता है इश्क़ क़ैसो - फ़रहादो - वामिक़ो ५ - 'मोमिन' मर गए सब ही क्या वबा है इश्क़

⋄ • •

ग्रसर उसको जरा नहीं होता रंज राहत-फ़ज़ा नहीं होता बे-वफ़ा कहने की शिकायत है तू भी वादा - वफ़ा नहीं होता जिक्के-ग्रग़यार से हुग्रा मालूम हर्फ़ें - नासेह व खुरा नहीं होता तुम हमारे किसी तरह न हुए वरना दुनिया में क्या नहीं होता उसने क्या जाने क्या किया केकर दिल किसी काम का नहीं होता

१. निबाहने वाला २. न निबाहने वाला ३. जंगलीपन में हूबा ४. श्राशिकों के नाम हैं ४. महामारी ६. प्रभाव ७. श्राराम बढ़ाने वाला ६. वचन निबाहने वाला ६. ग्रैर की चर्चा १०. नसीहत करने वाले के शब्द ग्राह! तूले-ग्रमल है रोजग्रफ़्रूं र गर्चे इक मुद्ग्रम नहीं होता ना-रसाई से दम रुके तो रुके मैं किसी से खफ़ा नहीं होता #तुम मेरे पास होते हो गोया जब कोई दूसरा नहीं होता हाले-दिल यार को लिखूं क्योंकर हाथ दिल से जुदा नहीं होता दामन उसका जो है दराज तो हो दस्ते-ग्राशिक रसा नहीं होता चाराए-दिल विस्ता नहीं होता चाराए-दिल सिवा नहीं होता क्यों सुने ग्रर्जे-मुजतर रे ऐ 'मोमिन' सनम प्राखिर खुदा नहीं होता

१. इच्छाएँ २. नित्य वृद्धि पर ३. यद्यपि ४. म्रिभिप्राय ५. न पहुंचना ६. रुष्ट ७. हृदय का हाल ६. प्र्यंक ६. म्रांचल १०. लम्बा ११. प्रेमी का हाथ १२. पहुँचने वाला १३. हृदय का उपचार १४. म्रधीर की प्रार्थना १५. मूर्ति (प्रेमिका)

[#]इस शेर पर हजरत 'ग़ालिब' श्रपना सम्पूर्ण दीवान 'मोमिन' को देने को तय्यार थे।

नावक - ग्रन्दाज कई होंगे, कई बे-जां होंगे नीम - बिस्मिल कई होंगे, कई बे-जां होंगे ताबे - नज्जारा नहीं, ग्राईना क्या देखने दूँ ग्रीर बन जाएँगें तस्वीर जो हैराँ होंगे नासहा , दिल में तू इतना तो समक्त ग्रपने कि हम लाख नादाँ हुए क्या तुक्तसे भी नादाँ होंगे करके जख्मी मुक्ते नादिम हों यह मुमिकन ही नहीं गर वो होंगे भी तो बे-वक्त परेगाँ होंगे हम निकालोंगे सुन ऐ मौजे-हवा , बल तेरा उसकी जुल्फ़ों के ग्रगर बाल परेशाँ होंगे सब्ब यारब होंगे भी कभी क़ैदिए - जिन्दां होंगे वाराफ़र्मा भी कभी क़ैदिए - जिन्दां होंगे दाग़े-दिल निकलेंगे तुरबत से मेरी जूँ लाला को ये वो ग्रखगर नहीं जो खाक में पिन्हा दे होंगे

१. तीर चलाने वाले २. प्रेमिका के नयन ३. ग्रर्घ-ग्राहत ४. निर्जीव ४. देखने की शक्ति ६. नसीहत करने वाला ७. नादान ६. लिजत ६. सम्भव १०. ग्रसमय ११. शिमन्दा १२. हवा का भोंका १३. बिखरना १४. हे ईश्वर ! १४. जंगलीपन १६. उपचारक १७. कारागार के बन्दी १८. हृदय के दाग्र १६. कब्र २०. लाल रंग के फूल २१. चिंगारी २२. छिपे हुए

चाक-पर्दा भे से यह ग़मज़े हैं तो ऐ पर्दानशीं एक मैं क्या कि सभी चाके - गरेबां होंगे मिन्नते - हजरते - ईसा न उठायेंगे कभी जिन्दगी के लिए शिमन्दाए - ग्रहसां होंगे ? उम्र सारी तो कटी इश्के - बुतां में 'मोमिन' ग्राखरी वक्त में क्या खाक मुसलमाँ होंगे

♦ ♦

मैं ग्रहवाले - दिल मर गया कहते - कहते थके तुम न ''बस, बस, सुना," कहते - कहते मुभे चुप लगी मुद्द्रग्रा कहते - कहते रुके हैं वो क्या जाने क्या कहते - कहते जबाँ ' गुंग' है, इरुक़ में गोरा ' करते - कहते बुरा सुनते - सुनते, भला कहते - कहते

१. आवरए। का फटना २. भ्रू-संचालन ३. कुर्ते के गले के ऊपर का भाग फटा होना (वहशत में वस्त्र फाड़ लेने का भाव है) ४. हजरत ईसामसीह का ग्रहसान (मसीह रोगियों ग्रौर मृतकों को ठीक करते थे) ४. ग्रहसान से लज्जित ६. मूर्तियों का प्रेम ७. मुसलमान, धार्मिक ५. हदय का हाल ६. ग्रभिप्राय १०. जिह्वा ११. गूँगी १२. कान १३. बहरे

शबे - हिज्न भें क्या हुजूमे - बला है है जबां थक गई मरहबा³ कहते - कहते गिला^४ हर्जागर्दी^४ का बेजा^६ न था कुछ वह क्यों मुस्कराए बजा कहते - कहते सद - श्रफ़सोस^६ जाती रही वस्ल की शब^९ जरा ठहर ऐ! बे-वफ़ा कहते - कहते चले तुम कहाँ मैंने तो दम लिया है फ़साना कि दिले - जार कि का कहते - कहते बुरा हो तेरा महरमे - राज १२ तूने किया <mark>उनको रुसवा^{९३} बुरा कहते - कहते</mark> नितमहाए - गरदं^{१४} मुफ़स्सिल^{१४} न पूछो कि सर फिर गया माजरा कि कहते - कहते नहीं या सनम¹⁸, 'मोमिन' ग्रब कुफ्र¹⁵ से कुछ कि खू ै हो गई है सदा कहते - कहते

9910 43910367

٥

१. विरह की रात २. दु:खों का जमघट ३. स्वागत, शाबाश ४. शिकायत ५. ग्रावारगी ६. ग्रमुचित ७. उचित ८. सी ग्रफ़सोस ६. रात १०. कहानी ११. दुर्बल ग्रीर दुखी हृदय १२. भेद जानने वाले १३. बदनाम १४. ग्राकाशीय विपत्तियाँ १५. सविस्तार १६. वृत्तान्त १७. हे मूर्ति (प्रेमिका) ! १८. इस्लाम के विपरीत, सत्य को छिपाना १६. स्वभाव

रात किस-किस तरह कहा, न रहा न रहा पर वह महलका न रहा ग़ैर ग्राकर क़रीबे - खाना^२ रहा शौक ग्राने का ग्रव तेरे न रहा तेरे पर्दे ने की यह पर्दादरी तेरे छिपते ही कुछ छिपा न रहा ग़म मेरा किरालिए कि दुनिया में न रहा मैं, मेरा फ़साना रहा मुह्रग्रा³ ग़ैर से कहा ता⁸ वह समभे ग्रव कुछ भी मुद्दग्रा न रहा किसकी जुल्फ़ों का ध्यान था कि मैं शब! महवे - दुदे - चिराग़खाना ४ ग़ैर छिड़के है जरूमे-दिल पे नमक शोरे-उल्फ़त में भी मज़ा न रहा दिल लगाने के तो उठाए मज़े जी बला से रहा रहा, न रहा 'मोमिन' उस बुत के नीमनाज़ ही में त्मको दावाए - इत्तका न रहा

१. चन्द्रवदना २. गृह के निकट ३. श्रभिप्राय ४. जिससे ५. दीपक-गृह के घूम्र में लीन ६. हृदय के घाव ७. प्रेम का शोरा ५. श्रर्घाभिमान, तनिक-सा नखरा ६. पवित्रता

٥

\Q

\$

सूर्मा हैं उस चश्मे-जादूफ़न में हम ख़ाक डार्ले दीदा-ए-दुश्मन^२ में हम नातवाँ ³ थे पर न छोडा मिस्ले-खार^४ खुद उलभकर रह गए दामन भें हम गैर को भाँका तो डेले ग्रांख के देखना रख देवेंगे रौजन में हम फूले जामा" में समाते ही नहीं वस्ले-शोखे-चुस्त - पैराहन में हम श्रीर शबनम धनि को ठहरे क्या मजाल रोए हैं ऐ मेहरवश " गुलशन " में हम कर दिया उस जल्वा १२ ने मजनूँ चलो ख़ाक उडायें वादिए-ऐमन¹³ में हम दिल में नासेह १४ ग्राए क्या ग्रपना खयाल जा सके कब यार के मस्कन १४ में हम

१. जादू भरी भ्रांखें २. शत्रु (ग्रेर) की भ्रांख ३. दुर्बल ४. किंटि की भाँति ५. भ्रांचल ६. छिद्र ७. लिबास ८. चुस्त परिघान वाली चंचला के मिलन ६. भ्रोस-बिन्दु १०. सूर्य-स्वरूपा (प्रेमिका को सम्बोधन) ११. वाटिका १२. भलक १३. यमन देश की घाटी जहाँ मजनूं उन्मादावस्था में घूमता था १४. नसीहत करने वाला १४. गृह

जोशे-वहशत े ने उठाया लाश को ग्रपने पावों से गये मदफ़न में हम तोड़ना 'मोमिन' न पैमाने-श्रलस्त हैं मुसल्लम ग्राशिक़ी के फ़न में हम

 \diamond \diamond \diamond

कैसे मुक्तसे बिगड़े तुम ग्रल्लाह-हो-ग्रकबर रात को जिबह ही करते जो होता पास खन्जर रात को ग्रपनी ग्रावाज़े-क़दम से भी वो डरकर रात को मुड़ के पीछे देख ले या हर क़दम पर रात को हम में क्या बाक़ी रहा था ऐ सितमगर, रात को जाँ-ब-लब थे बच गए क़िस्मत से मरकर रात को बूए-गुल को का ऐ नसीमे-सुबह ये ग्रब किसको दिमाग सोया है हमारे वह समन-बर र रात को सुबह-दम महताब को का सा रंग क्यों है, गर न था बुलह वस के पास तू ऐ नाज-परवर र रात को

१. श्रघीरता का जोश २. क इ श्रादि-प्रतिज्ञा ४. पूर्ण ५. श्रासिक ६. कला ७. ईश्वर तू बड़ा है ८. हत्या ६. पग-घ्विन १०. प्राग्ण का श्रघरों पर श्रा जाना ११. पुष्प-गन्ध १२. समीर १३. घ्यान १४. चमेली जैसे शरीर वाली १४. प्रातः को १६. चाँद १७. वह श्रन्य व्यक्ति जो प्रेमिका को उच्च प्रेम भावना के स्थान पर कामुक दृष्टि से प्यार करे १८. घमण्ड श्रौर नखरे का पोषग्ण करने वाला (प्रेमिका)

बज्मे-दुश्मन में न हो वह नग़्मागर , ग्राती रही हर फ़ुग़ां के साथ लब पर जाने-मुज़तर रात को रोजे-हिजरां से शबे-फ़ुरक़त न हो क्यों सख़्तर गाहे-गाहे दिन को मिलते थे वो, श्रक्सर रात को रह गए हम भांकने से भी यह क्या श्रक्षर है बन्द किसने कर दिए थे रौज़ने-दर रात को कूद कर घर में तो पहुँचा में तेरे, पर क्या कहूँ दम निकल जाता था खटके से बरावर रात को क्या कहूँ तुम जो न ग्राए, क्या क़्यामत श्रागई मेहमां था मेरे घर में रोजे-महश्चर रात को क्या उसी बुत-खाना व जहां जाते हो छिपकर रात को हज़रते-'मोमिन' जहां जाते हो छिपकर रात को

• • • •

१. शत्रु की सभा २. गायक (प्रेमिका) ३. ग्राह, फ़रियाद ४. ग्रधीर प्राण ४. विछोह का दिन ६. विरह की रात ७. कठोर, किंठन ८. यदाकदा ६. द्वार का छिद्र १०. प्रलय ११. ग्रतिषि १२. प्रलय का दिन १३. मन्दिर १४. ग्रन्थकार-गृह

शाम से ता-सुबह भुज्तर , सुबह से ता-शाम हम एक ग्रालम^४ में हैं क्यों, ऐ गर्दिशे-ग्रय्याम^४ हम शब^६ रहे तुभः बिन जिबस^७ बेचैन, बे-ग्राराम हम सूबह तक रोया किये ले-ले के तेरा नाम यारो-दूरमन^६ ने सताया जब कि हम स्राशिक हुए है गुनह° ग्रपना ही फिर देवें किसे इल्जाम⁹° हम क्या मज़ा पाया उदू^{१९} से बे-मज़ा^{१२} हो श्रापने तल्खकामे - इरक्र १३ हैं, थे लायके - दूरनाम १४ हम म्रान बैठा कौन कोठे पर जो यूँ हैरान से खाक पर चुपके पड़े तकते^भ हैं सूए-बाम^भ हम इस सियाह-बख़्ती १ पे रक्खे तुभसे उम्मीदे-वफ़ा १८ ऐसे सौदाई ^{१९} नहीं, ऐ शोखे-लैला-फ़ाम^२ हम ग्राईना का बोसा^२ ले तू ग्रक्से-लब^{२२} को देखकर--श्रीर बस रह जाए यूँ नाकाम^{२3}, ऐ ख़ुदकाम^{२४} हम

१. प्रातः तक २. प्रधीर ३. सन्ध्या तक ४. स्थिति ४. दिनों का फेर ६. रात्रि ७. केवल ८. प्रेमिका ग्रौर दुश्मन ६. ग्रपराघ १०. ग्रभियोग ११. रात्रु १२. नाराज १३. प्रेम की कटुता सहन किए हुए १४. गाली के योग्य १४. ताकना १६. छत की ग्रोर १७. दुर्भाग्य १८. निवाह की ग्राशा १६. पागल २०. लैला जैसी चंचला २१. चुम्बन २२. ग्रधर का प्रतिबिम्ब २३. निराश २४. स्वाकांक्षी (प्रेमिका को सम्बोधन)

बस कि इक पर्दानशीं के इश्क़ में है गुफ़्तगू कात भी करते नहीं जुज सनग्रते-ईहाम हम तू ख़बर ला, क्या कहा क़ासिद से, छिपते-फिरते हैं— हमदम उस पर्दानशीं को भेजकर पैग़ाम हम गर तेरे कृचे को दी काबा से निस्बत किया गुनाह 'मोमिन' ग्राखिर थे कभी, ऐ दुश्मने-इस्लाम' हम

⋄ ⋄ ⋄

वह जो जिन्दगो में नसीब " था, वही बादे-मर्ग " रहा कलक " यह कलक है कैसा कि है सितम " गई जान पर, न गया कलक शबे-हिज्ज " रोजे-विसाल " की तेरी शोखियां " जो नजर में थीं कहूँ क्या तग्रय्युरे-हाले-दिल ", कभी था सुकूँ ", कभी था कलक नहीं चाह मेरी ग्रगर उसे, नहीं राह दिल में तो किस लिए— मुभे रोते देख वह रो दिया, मेरा हाल सुनके हुआ कलक

१. वार्ता २. सिवाए ३. वह बात जिसके अर्थ दो प्रकार के हों ४. सम्वाद-वाहक ४. मित्र ६. मुस्लिम धर्म-स्थान ७. उपमा ८. इस्लाम का अनुयायी ६. इस्लाम का शत्रु (प्रेमिका को सम्बोधन) १०. प्राप्य ११. मृत्यु के बाद १२. रंज १३. श्रत्याचार १४. विछोह की रात में १४. मिलन का दिन १६. चंचलताएँ १७. हृदयावस्था का परिवर्तन १८. सन्तोष

४४ मोमिन

ग़मे-हिज्जे-यार के हाथ से शबो-रोज हूँ में अ़ज़ाब में है हमेशा एक नई तिपश है मुदाम एक नया क़लक़ शबे-वादा ज़ज़्बा-ए-शौक के से हुई कश्मकश यह सितम हुआ कि वह आते-आते जो थम गए तो किसी तरह न थमा क़लक़ कहा—जां-ब-लब हूँ जो आए तू मेरी ज़िन्दगी हो, तो यूँ कहा—तेरे जीने की मुभे क्या खुशी, तेरे मरने का मुभे क्या क़लक़ "यह शरारतों की शिकायतें, यह जलाना ग़ैर का देखियों" कहे मुभसे वह तेरे हाथ से नहीं चैन मुभको, सिवा क़लक़ नज़र अ़ब के पर जो कभी पड़े तो ख़याल रोने का आ बंधे जो तिपश को बक़ की देखूँ तो मुभे याद आए तेरा क़लक़ यही दीं ये अगर है तो छोड़ दो, तरफ़ उस सनम के के न रख करो जिसे 'मोमिन' आप के वास्ते है मिसाले-क़िब्लानुमा कि क़लक़

♦

१. प्रेमिका के विछोह का दुख २. दिन-रात ३. विपत्ति ४. दाह ५. निरंतर ६. वह रात जिसमें मिलने का प्रेमिका ने वचन दिया हो ७. लालसा की भावना ५. संघर्ष ६. प्रारा का श्रधरों पर आ जाना १०. अभ्र, मेघ ११. विद्युत १२. दीन, मजहब १३. मूर्ति (प्रेमिका) १४. काबा जैसा

किसी का हम्रा म्राज, कल था किसी का न है तू किसी का, न होगा किसी का किया तुमने क़त्ले - जहाँ इक नज़र में किसी ने न देखा तमाशा किसी का न मेरी सुने वह, न मैं नासहों की नहीं मानता कोई कहना किसी का मुभे मार डाला है इन्कार ने, फिर न कहना, कि क्या मुभपे दावा किसी का जो फिर जाए उस बे-वफ़ा से तो जानुं कि दिल पर नहीं जोर चलता किसी का सबा नकहते - यार^२ लाई कहाँ से नहीं दल्ल उस कू में इस्ला³ किसी का वह करते हैं बे-बाक अग्राशिक - कुशी यूँ नहीं कोई दुनिया में गोया किसी का कोई क्या करे, ग्राप हरजाई हो तुम नहीं मेरी जाँ⁹, शिकवा बेजा किसी का दमे - ग्रल्हजर श्रीर इश्क़े - बुताँ से तुभे डर है ऐ 'मोमिन' ऐसा किसी का

१. नसीहत करने वालों २. प्रेमिका की सुगन्घ ३. हिंगज ४ भय रहित ४. प्रेमी की हत्या ६. हरेक के पास जाने वाली ७. प्राण ! (प्रेमिका) ८. ईश्वर सहायता कर ६. बुतों का प्रेम

वया करूँ, क्योंकर रुकूँ, नासेह ! रुका जाता है दिल पेश^२ क्या चलती है उससे जिस पे ग्रा जाता है दिल सोजिशे-परवाना³ दिखलाते हो क्या, मैं क्या कहूँ---देख जलते शमग्र-महफ़िल्^४ को जला जाता है दिल या इलाही ! मुभको किस पर्दानशीं का गम लगा सीने में अन्दर ही अन्दर कूछ घुला जाता है दिल हैरते - दीदार $^{\mathbf{x}}$, बस ग्राईना रख दे हाथ से श्रपनी हालत देखकर जालिम कटा जाता है दिल कोई सुनता ही नहीं, बकता है क्यों दीवानावार मेरे दिल के साथ नासेह का भी क्या जाता है दिल मत विगड़ तू हर्जागर्दी[®] से मेरी इन्साफ़ कूछ भी बन ग्राती है जब ऐ बे-वफ़ा, जाता है दिल वह सितमगर , दिलबरे-ग्रालम इधर ग्राता है ग्रब क्या बनेगी देखिए, रहता है या जाता है दिल हाथ उठाए किसके दिलसे किसके सीने पर धरे हाथ से अग़ियार ° का भी तो चला जाता है दिल

१. नसीहत करने वाला २. वश ३. पतंगे की जलन ४. महफ़िल में जलने वाली मोम-बत्ती ५. दर्शन का ग्रचम्भा ६. पागलों जैसा ७. निरुद्देश घूमना, ग्रावारगी ६. ग्रत्याचारी ६. संसार का प्रिय १०. ग्रैरों

ग्रामदे - गिरिया दमे - ग्रन्दोह देवे - मूजिब नहीं सीने में रुकता है जब ग्राँखों में ग्रा जाता है दिल चाहता हूँ मैं तो मस्जिद में रहूँ 'मोमिन' व-ले — क्या करूँ बुत-खाने की जानिब खिचा जाता है दिल

मत कह शबे-विसाल कि ठएडा न कर चिराग़ जालिम जला है मेरी तरह उम्र भर चिराग़ वो सोख्ता - जिगर हूँ कि पैमाना-ग्रो-सुबू कित नहीं हैं खाक से मेरी, मगर चिराग़ जुल्फ़ें उठाग्रो रुख से कि दिल की जलन मिटे बुभ जाए है जहान में वक़्ते-सहर कि चिराग़ उस मेहरवश के जल्वा के क़ुर्बान क्यों न हूँ परवाना को भी रात न ग्राया नजर चिराग़ क्या बे-तकल्लुफ़ ग्राए सदा रे, हाय ! शमग्र-रू ! गर मेरे ग्राबे-ग्रश्क से हो नोहा-गर पर चिराग़

१. रोना २. दु:ख के समय ३. ग्रकारण ४. किन्तु ५. मन्दिर ६. ग्रोर ७. मिलन की रात ५. जला हुग्रा हृदय ६. मधु-कलश श्रीर चषक १०. प्रात:काल ११. सूर्य-स्वरूपा ं(सम्बोधन प्रेमिका को) १२. ग्रावाज १३. हाय! शमग्र जैसी मुख वाली १४. चरचराहट करने वाला

४८ मोमिन

हम-पेशा के है सामने अर्जे - हुनर जिल्र — जलता है मेरे घर में ब - तर्जे - दिगर विराग्त क्या खूब रोशनी है कि चेहरे की आब से है दाग़े-बुल्हवस तेरी मजलिस में हर चिराग्त गम-खाना तंगी-तार है, और हम सियाह-रोज जलते हैं यानी चाहिए आठों पहर चिराग्त उस शोला-रू ने, ताकि पसे-मर्ग भी जलूं — जलवाए दुश्मनों से मेरी गोर पर चिराग्त 'मोमिन' यह शायरों का मेरे आगे रंग है जूं पेशे - आफताब रें हो बे - नूर जे तर चिराग्त

१. समान व्यवसाय वाला २. गुरा का निवेदन ३. विशेष रूप से ४. चमक ५. (भ्रन्य) कामुक-प्रेमी का दाग्र ६. वेदना का गृह ७. भ्रन्थ-कारपूर्ण ५. दुर्भाग्य वाले ६. भ्रग्नि-मुखी १०. मृत्यु के उपरान्त ११. कृत्र १२. सूर्य के सामने १३. ज्योति-हीन

कहां नींद तुभ बिन, मगर ग्राए ग़श⁹ तो यक^२ सूरते-ख्वाब³ दिखलाए ग़श तुम्हारी कुदूरत से होश आ गया किया बूए-गिल^४ ने मुदावाए^६ ग़श न ठहरे बस ग्राईना को देखकर वह इतना कि देखें तमाशाए - ग़श क़यामत - जुन् में हूँ नाजुक - दिमाग़ न क्यों नकहते-गुल से ग्रा जाए ग़श तेरे बाल लाकर सुँघाए कहीं-कि ग़श हो गए चारा-फ़रमाए-ग़श[®] न हो जब कि मेरा ख़याले-वफ़ात^८ तो क्या उस सितम-गर को परवाए-ग़श खबर लो मेरी तूम कहाँ तक रहे " यह हालत कि ग़श पर चला श्राए ग़श खुदाई का जल्वा है 'मोमिन' कि तू-गर उस ब्रती को देखे तो हो जाए ग़श

१. मूर्च्छा २. एक ३. स्वप्त का रूप ४. हृदय में गुबार (मैल) रखना ४. मिट्टी की गंध ६. उपचार ७. मूर्च्छा को दूर कराने का प्रयत्न करने वाले ८. मृत्यु की चिन्ता ६. मूर्च्छा की चिन्ता १०. कहाँ देख रहे हो ११. मूर्ति

\Q

कब छोड़ते हैं उस सितम-ईजाद के क़दम सिर है हमारा ग्रौर हैं जल्लाद के क़दम क्या ठहरे फ़ौजे-ग़म के मुक़ाबिल फ़ुग़ानो-ग्राह^२ जमते नहीं हैं लक्करे-बरबाद के क़दम पा-बोसे-यार³ करते हुए खींच देवे तो-तस्वीर मेरी चूम ले बहजाद के क़दम ए हमदमाने-बाग़, रिहा हूँ पे क्या करूँ— उठता नहीं है कूचे से सय्याद के क़दम सिर पर यह कोहे-ग़म गर उठाता तो बोभ से-धस जाते बे-सतून भें फ़रहाद के क़दम ख़्वाबे - ग्रदम हराम है याँ इन्तजार में क्या सो गए अजल तेरी बेदाद के क़दम क्या होवे दिल पे हाथ धरे से, मगर रखे-सीने पे वोही भ्राशिक़े-नाशाद के क़दम पामाले-जह्ल^{१°} हज़रते - 'मोमिन' बग़ैर हूँ दिखलाए फिर खुदा मुभे उस्ताद के क़दम

0

१. ग्रत्याचार का ग्राविष्कारक (प्रेमिका के लिए सम्बोधन)
२. ग्राह, फ़रियाद ३. प्रेमिका का चरएा-चुम्बन ४. एक प्रसिद्ध चित्रकार
५. ईरान का एक पहाड़ जिसे काटकर फ़रहाद ने दूध की नहर निकाली
थी ६. मृत्यु की नींद ७. मृत्यु ५. ग्रत्याचार ६. दुखी प्रेमी
१०. ग्रज्ञानता ग्रोर मूर्खता से पद-दिलत

ग्रा चुके कल तुम भूठ है ऐसी बातों में हम कब ग्राते हैं उससे कहो जो तुमको न जाने, ग्राप किसे फ़र्माते हैं सोजिशे-दिल जब कहते हैं तब ग्रांसू वो भर लाते हैं मोम की मानिन्द ग्रातिशे-गम से पत्थर को पिघलाते हैं श्राबो-हवाए-मुल्के-मोहब्बत^३ रास^४ नहीं है हमको तो होते हैं लागिर प्रश्नीर जियादह जितना हम गम खाते हैं किस की खबर ग्रब ग्राने की है किस लिए है यह बेताबी* किस लिए हम हैं हर-दम फिरते, स्राते हैं स्रौर जाते हैं शिकवा क्या बेदाद-गरी का की अ उससे, देखो तो-देखे है जालिन खन्जर जब, हम जख़्मे-जिगर^१ दिखलाते हैं खत्ते -गुलामी ^{११} लिखदे ग़ैरत^{१२} तो भी गिला^{१3} क्या लिखिए ग्रब छेड़ तो देखो मेरा खत वह, ग़ैरों से पढ़वाते हैं होश गए याँ १४ दिल से पहले होवे समभ तो समभें बात यह तो समिभये हजरते-नासेह भ श्राप किसे समभाते हैं क्या कहें तुमसे ऐ हमदर्दी पूछो मत मुर्गाने-चमन १६ क्योंकर याँ ग्रय्यामे-खिजाँ । ग्रीर हिज्य । के दिन कट जाते हैं

१. हृदय की जलन २. दुखाग्नि ३. प्रेम के देश की जलवायु ४. ग्रनुकूल ५. कमजोर ६. ग्रधिक ७. ग्रधीरता ८. शिकायत ६. ग्रत्याचार करना १०. हृदय का घाव ११. दासता का पत्र १२. ग्रात्म-सम्मान १३. शिकायत १४. यहाँ १५. नसीहत करने वाले महोदय १६. वाटिका के पक्षी १७. पतभड़ के दिन १८. विरह

५२ मोमिन

कुंजे-क़फ़स ै में बैठ के गाहे रोते हैं तनहाई पर यादे - सैरे - मौसमे - गुल से गाहे जी बहलाते हैं शाम से ग्रपने सो रहे वो तो ग्रौर हम उनके कृचे में वल्वला-हाए-शौक से क्या - क्या फिरते हैं, घबराते हैं करते हैं ग्रावाजे-ज़फ़ीरी , देते हैं दस्तक सो-बार घर में पत्थर फेंकते हैं, जंजीरे-दर खटकाते हैं क्या किसी बुत के दिल में जगह की, कोई ठिकाना ग्रौर मिला हज़रते-'मोमिन' ग्रब तुम्हें कुछ हम मस्जिद में कम पाते हैं

हो गई घर में खबर, है मनग्र, वां जाना हमें वो भी रुस्वा हो, खुदा! जिसने किया रुस्वा हमें दम-ब-दम रोना हमें, चारों तरफ़ तकना हमें या कहीं ग्राशिक हुए, या हो गया सौदा हमें हर सितम सय्याद अ का क्या इल्तिफ़ात-ग्रामेज अ वा बन्द करने को क़फ़स में दाम से छोड़ा हमें

१. पिजड़े का एक कोना २. कभी ३. एकाकीपन ४. मधु ऋतु के भ्रमण की स्मृति ४. प्रेम का जोश ६. सीटी की घ्वनि ७. द्वार को हाथ से थपथपाना ८. साँकल ६. मूर्ति १०. वर्जित ११. वहाँ १२. भ्रपमानित १३. प्रतिक्षण १४. पागलपन १५. पक्षी पकड़ने वाला १६. कृपा से परिपूर्ण १७. पिजड़ा १८. जाल

यार थे या दुश्मने-जाँ थे इलाही ! चारागर^२ **ने च**ले मरते ही जिन्दां³ से सूए-सहरा^४ हमें तालाए-बरगक्ता^४, बख्ते-खुफ्ता^६ मत पूछो कि हम ग़श⁹ पडे थे फिर गया वह जान कर सोता हमें त न जाने इश्क़-बाज़ी ग्रीर हम नादान हों बे-समभ कहता है नासेह^म , तूने क्या समभा हमें यह सितम क्या ग़ैर पर करता वो, सच पूछो तो है-यार के नाजे - बजा ° से शिकवाए - बेजा े हमें क्या कहें क्यों रह गए हैरान तुमको देखकर ग्रा गया दिल याद ऐ ग्राईना-रू^{१२}, ग्रपना हमें दस्त-बोसी⁹³ पर करो हां क़त्ल ग्रपने हाथ से सच तो कहते हैं, क़ुबूल 18 इन्साफ़ 12 ग़ैरों का हमें 'मोमिन' उनका तो न था मिलने में श्राखिर इंख्तियार^{१६} यह शिकायत भी खुदा से है, बुतों से क्या हमें

१. हे ईश्वर ! २. उपचार करने वाले ३. कारागार ४. जंगल की स्रोर ४. फिरा हुआ भाग्य ६. सोया हुआ भाग्य ७. मूर्ज्छित ८. नसीहत करने वाला ६. प्रेमिका १०. उचित नखरा, घमंड ११. अनुचित आरोप, शिकायत १२. जिसका मुख दर्पण जैसा है १३. हस्त-चुम्बन १४. स्वीकार १५. न्याय १६. सामर्थ्य

न तन ही के तेरे बिस्मिल के टुकड़े-टुकड़े हैं है पाश-पाश जिगर 3, दिल के टुकड़े-टुकड़े हैं जुनूने - इश्क़े - परी - रूए - दिलशिकन हैं है बला कि रोज तौक़ो-सलासिल के टुकड़े-टुकड़े हैं उटा के सोते में दे पटका रात सर शायद कि ज़ेर किस के मेरे सिल के टुकड़े-टुकड़े हैं दराज-दस्ती यह किस बे-ग्रदब के ने की दमे-क़त्ल के तमाम दामने - क़ातिल के टुकड़े - टुकड़े हैं यहाँ है चाक गरेवां के तो वां भी चुस्ती हें यहाँ है चाक गरेवां के तो वां भी चुस्ती हें यह बे-हिजाबी विश्वरी गो अमुक्ती को भाँको तुम कि रोज पर्दाए - हाइल के दुकड़े - टुकड़े हैं

१ श्राहत २ खण्ड-खण्ड ३ कलेजा ४ हृदय को भग्न करने वाली श्रप्सरा-मुखी के प्रेम का उन्माद ४ विपत्ति ६ गले की लोहे की जंजीर श्रीर श्रृंखलायें ७ नीचे ८ पत्थर की सिल ६ हाथ बढ़ाना १० श्रिशष्ट ११ हत्या के समय १२ हत्यारे (प्रेमिका) का दामन १३ गले के ऊपर का भाग १४ फर्साव १५ सुन्दर चंचला का वस्त्र विशेष १६ पर्दा न करना १७ चाहे १८ बीच में रहने वाला श्रावरणा

कहे न मिलने की उस संग-दिल के, गर क़ासिद तो संगो-सर ग्रंभी याँ मिल के दुकड़े-दुकड़े हैं न क्योंके रक्क से सं खूँ हो किसी का उस दर पर हमेशा इक नए बिस्मिल के दुकड़े - दुकड़े हैं यह किसके चश्मे - फ़सूँगर ने की फ़सूँसाज़ी तिलिस्मे - जादुए - बावल के दुकड़े - दुकड़े हैं ग़जल-सराई की 'मोमिन' ने क्या, कि रक्क से ग्राज चमन में सीने - ग्रुनादिल के दुकड़े - दुकड़े हैं

दिखाते ग्राईना हो ग्रौर मुफ में जान नहीं कहोगे फिर भी कि मैं तुभ-सा बदगुमान नहीं तेरे फ़िराक़ रे में ग्राराम एक ग्रान नहीं यह हम समभ चुके गर तू नहीं तो जान नहीं न पूछो कुछ मेरा ग्रहवाल मेरी जाँ मुफ से यह देख लो कि मुफे ताक़ते - बयान में नहीं

१. पाषागा-हृदय २. सन्देश-वाहक ३. पत्थर श्रीर सिर ४. यहाँ ५. ईर्षा ६. जादू करने वाले नैन ७. जादूगरी ८. एक प्राचीन नगर के जादू का चमत्कार ६. गजल कहना १०. बुलबुल का सीना ११. सन्देहशील १२. वियोग १३. पल १४. स्थिति, श्रवस्था १५. श्रीभव्यक्ति की शक्ति

यह गुल हैं दाग़े - जिगर के इन्हें समक्त कर छेड यह बाग सीनाए - श्राशिक है, गुल्सितान नि न चाहूँ रोज़े - जज़ा दाद , यह सितम देखो कब भ्राजमाते हैं जब वक्ते - इम्तिहान नहीं न पूछे हाल तू जब तक मेरा, बयां न करूँ मेरी जबान नहीं, गर तेरे दहान नहीं जिबस " कि देर लगी नामाबर " को, ढूँढने हम-ब्रदम^{९९} में जाते हैं गो^{९३} पांव का निशान नहीं दाबे - फ़िराक़ भें में पहुँची न दिल से जान तलक कहीं अजल भ भी तो मुभसी ही नातवान भ नहीं वह हाल पूछे है, मैं चश्मे - सूर्मगीं को देख यह चुप हम्रा है कि गोया के मेरी जबान नहीं निकल के दैर⁹ से मस्जिद में जा रह ऐ 'मोमिन' सुदा का घर तो है तेरे ग्रगर मकान नहीं

⋄ ⋄ ⋄

१. पुष्प २. हृदय के दाग ३. प्रेमी का सीना ४. बाग्न ४. वह दिन जब ग्रल्लाह ग्रच्छे-बुरे कर्मों का फल देगा ६. न्याय ७. परीक्षा का समय ५. व्यक्त ६. मुँह १०. केवल ११. पत्र-वाहक १२. मृत्युलोक १३. यद्यपि १४. वियोग-रान्नि १४. मृत्यु १६. दुर्बल १७. सुर्मा भरी ग्रांख १६. जैसे—प्रकट है सुर्मा खा लेने से कण्ठ ग्रवरुद्ध हो जाता है १६. मन्दिर

चैन श्राता ही नहीं सोते हैं जिस पहलू हमें इजतराबे-दिल , गरज जीने न देगा तू लूत्फ़ के से होती है क्या-क्या बे-क़रारी बिन जफ़ा में तेरी बद-ख़ूई ै ने ज़ालिम कर दिया बद-ख़ू हमें देखते ही गुल^फ नज़र में तेरा हँसना फिर गया ब्रातिशे-गुल[•] ने लगाई ब्राग ऐ गुल-रू[•] हमें क्या ग्रसर १ था ग्रइके-दूरमन १२ में जो कूए-यार १३ से मारे ग़ैरत के बहाकर ले चले भ्रांसू हमें गेसू-ग्रो-खालो-खत अपना दीनो-ईमाँ ले गए मिल के इक-दो काफ़िरों ने कर दिया हिन्दू हमें होश क्यों जाते रहे ग्रौर दम हवा क्यों हो चला त्मसे ऐ बादे-सबा १६, आई यह किसकी बू १ हमें क्या बला! उस जुल्फ़े-ख़ुशख़म १ न का तसव्बुर बंध गया साँप-से दिन - रात ग्राते हैं नज़र हर - सू हमें

१. करवट २. हृदय की ग्रधीरता ३. दया, कृपा ४. ग्रधीरता
१. बिना सख्ती ग्रीर ग्रत्याचार के ६. बुरा स्वभाव ७. बुरे स्वभाव
वाला ८. पुष्प ६. पुष्पिग्न १०. पुष्पमुखी ११. प्रभाव १२. शत्रु के
ग्रांसू १३. प्रेमिका की गली १४. बालों की लट, तिल ग्रीर योवनावस्था
में चेहरे पर ग्राने वाला रुग्नां १५. दीन ग्रीर धर्म १६. प्रातःकालीन
वायु १७. गन्ध १८. वह ग्रलकें जिनमें सुन्दर बल पढ़े हों

बाइसे - बेताबिए - म्रालम , निगाहे - यास है चरमे - जादूगर ने यह सिखला दिया जादू हमें दूदे - राम्मे - बज्म ने दिल फूँक कर उफ़ कर दिया क्या दिलाई याद वह जुल्फ़े - खमीदा - मू हमें गर यही शौक़े - शहादत है तो 'मोमिन' जी चुके मार डाले काश कोई काफ़िरे - दिल - जू हमें

याद उसकी गिंगए - सोहवत दिलाती है बहार ग्रातिशे - गुल से मेरा सीना जलाती है बहार कोहो-सहरा में पए-फ़र्हत पिराती है बहार मैं तो क्या उनको भी दीवाना बनाती है बहार खिल चुकी निगस दिक शर्माई ही जाती है बहार देखकर उसकी बहार, ग्रांखें चुराती है बहार

१. संसार की श्रधीरता का कारण २. निराशा की दृष्टि ६. जादूगर की श्रांख ४. महफ़िल की मोमबत्ती का घुश्रां ५. बल पड़ी हुई जुल्फ्र- ६. प्राणेत्सगं की लालसा ७. हृदय को लुभाने वाला काफ़िर ८. संगव की उपता ६. पुष्पाग्नि १०. पर्वत श्रीर जंगल ११. श्रानन्द के लिए. १२. एक पौदा जिसके फूल से श्रांख की उपमा दी जाती है

श्रामद-श्रामद है चमन में किस समन-श्रन्दाम की सब्जाए-ख्वाबीदा से मखमल बिछाती है बहार इम्तियाज़े-दिलदही-श्रो - दिलबरी में फ़र्क़ है तुमको भाती है खिज़ाँ श्रौर हमको भाती है बहार महवे-हैरत को विसालो-हिज्ज दोनों एक हैं बुलबुले-तस्वीर को कब याद श्राती है बहार मेरी जिद के से ग़ैर पर तेरी इनायत देख कर सब्जाए-बेगाना के कुर्बान जाती है बहार है खिज़ाँ में भी वही जोशे-जुनूं के, क्या हो गया—श्रव कहीं पास श्रपने हमको ही बुलाती है बहार गुन्चा-हाए-श्रारजूए-'मोमिन' श्र श्रव खिलने को है खेर-मक़दम के, गुलशने-ईमां में श्राती है बहार

**\ \ \ **

१. श्रागमन २. चमेली जैसे शरीर वाली ३. सुप्त श्रौर बिना हिलने-डुलने वाली हरियाली ४. हृदय लेने श्रौर हृदय देने में जो अन्तर है उसकी पहिचान ४. अन्तर ६. पतक्कड़ ७. अचम्भे में लीन ८. मिलन श्रौर विछोह ६. तस्वीर में बनी हुई बुलबुल १०. हठ ११. कृपा १२. पराई हरियाली १३. बिलहारी १४. उन्माद का आवेश १४. मोमिन की श्रभिलाषा की किलयाँ १६. स्वागत १७. ईमान की वाटिका

मजलिस में ता न देख सक् यार की तरफ़ देखे है मुभको देख के ग्रगियार की तरफ कितना शुग्राए-मेह्र[ः] ने हैराँ किया हमें तकते हैं कब से रौज़ने-दीवार की तरफ़ वहमे - फ़ुग़ाने - ग़ैर ने सीना जला दिया म्रातिश लगी थी क्रचाए-दिलदार भ की तरफ़ शामे-फ़िराक़ , ख़्वाबे-ग्रदम ना है इन्तज़ार श्राँखें लगी हैं दौलते-बेदार की तरफ़ उसने दिखा-दिखा के मुभे, छेड देखना-गुल फेंके ग्रन्दलीबे - गिरफ्तार की तरफ़ ग्रव रक्के-ज़रूमे-यार^१ पे मुन्सिफ़^१ करें किसे की ग्राके मौत ने भी तो ग्रगियार की तरफ दिल वादे-क़त्ल भी नहीं फिरता कि गोर १२ में मँह फिर गया है क्रए-सितमगार " की तरफ़ काफ़िर गले लगा है तू 'मोमिन' के मत मुकर देख ग्रपने नक्शे-रिश्ताए-जन्नार भ की तरफ़

0

O

१. जिससे २. श्रन्य व्यक्ति, ग्रैर ३. सूर्यं की किरण ४. दीवार का छिद्र ४. प्रेमी की गली ६. वियोग की सांक्ष ७. मृत्यु की नींद ६. जाग्रत सम्पत्ति ६. बन्दी बनाई हुई बुलबुल १०. प्रेमिका द्वारा ग्रैर को पहुँचाए जाने वाले जरूमों की ईर्षा ११. न्यायाधीश १२. कब १३. ग्रत्याचारी (प्रेमिका) की गली १४. यज्ञोपवीत के सम्बन्ध का चिह्न

है चश्म बन्द फिर भी हैं म्रांसू रवां हनोज जी सर्द हो गया है व-ले दिल-तपां हनोज यह दिन दिखाए हैं शबे-फ़ुर्क़त ने हमको, म्रोर—वह रश्के - म्राफ़ताव नहीं मेहरबां हनोज मर भी गए जुदाई में पर्दानशों के, पर—म्राया नहीं जवान पर दर्दे - निहां हनोज हम तीरा-बख्त ने, खाक में भी मिल गए व-ले कुछ कम नहीं गुवारे - दिले - म्रासमां हनोज यां इम्तहाने - मर्ग से फ़ारिग हुए हैं यार पर वां म्रपने ही पे मरने का है इम्तहां हनोज रोजे-जजा कि ने कत्ल का इन्कार कर कि है—दामन पे तेरे, मेरे लहू का निशां हनोज यां म्रपना उनकी चाह में मरना यक्तीं हमां स्वां में हनोज यां म्रपना उनकी चाह में मरना यक्तीं हमां हनोज यां म्रपना उनकी चाह में मरना यक्तीं हमोज वां म्रीर ही के चाहने का है गुमां हनोज

१. ग्रांख २, प्रवाहित ३. ग्रभी तक ४. शीतल ५. किन्तु ६. हृदय में गर्मी का होना ७. वियोग की रात ६. सूर्य की ईर्षा का विषय (प्रेमिका) ६. कृपालु १०. छिपी वेदना ११. बुरे भाग्य वाले १२. ग्राकाश के हृदय की घूल १३. मृत्यु की परीक्षा १४. किसी कार्य की समाप्ति के उपरान्त छुटकारा १५. मित्रगरा १६. वह दिन जब अल्लाह कर्मानुसार फल देगा १७. ग्रांचल १६. विश्वास १६. सन्देह

बाग़े - जहां भें गो महे - खुरदाद श्रागया यां है उसी बहार पे फ़स्ले - खिजां हिनोज 'मोमिन' तो मुद्दतों से हुए पर ब-क़ौले-'दर्द' दिल से नहीं गया है खयाले - ब्रुतां हिनोज

नाला ही निकले है गो हम मुद्द आ कहने को हैं लब नहीं कहने में अब, क्या जाने क्या कहने को हैं तेरी तेग़ी-दश्ना के के क्यों लब पे छाले पड़ गए गर्म-खूनी का मेरी क्या माजरा कि कहने को हैं दोस्त करते हैं मलामत के, ग़ैर करते हैं गिला किया क्या मत है मुक्ती को सब बुरा कहने को हैं जल गया दिल तो भी उठता है धुआं सिर से कि अब मिस्या के हम इस चिराग़े-कुश्ता कि का कहने को हैं

१. संसार की वाटिका २. यद्यपि ३. बहार का ध्ररबी महीना ४. पतमड़ की ऋतु ४. दीर्घ-काल ६. 'दर्द' एक प्रसिद्ध शायर के कथनानुसार ७. मूर्तियों का ध्यान ६. विलाप ६. यद्यपि १०. श्रभिप्राय ११. श्रधर १२. तलवार श्रीर खंजर १३. रक्त की उष्णता १४. कथा, वृत्तान्त १४. फटकार १६. शिकायत १७. मृत व्यक्ति की शान में कविता १८. वह दीपक जो भस्म हो गया हो

एक दिन को तो जबाने - शोला - दोजख के कुर्ज दे किस्साए - शबहाए-ग़म के , रोजे-जजा कहने को हैं में गिला करता हूँ ग्रपना, तून सुन ग़ैरों की बात हैं यही कहने को वो भी ग्रौर क्या कहने को हैं वो नहीं ग्राते न ग्रावें, तू तो जालिम मर्ग ग्रा यां लबे-शौक़ो-तमन्ना मरहबा कहने को हैं तेग़े - ग़म्जा को लगाले जल्द संगे - सुर्मा पर हर्फ़-मतलब शारजू - मन्दे - जफ़ा कहने को हैं हो गए नामे-बुतां सुनते ही 'मोमिन' बेक़रार हम न कहते थे कि हज़रत पारसा कहने को हैं

१. वह जिल्ला जिससे नरक की-सी ज्वाला प्रकट हो २. वेदना की रातों की कहानी ३. वह दिन जब कमों का फल मिलेगा ४. मृत्यु ४. कामना और लालसा के ग्रधर ६. शाबाश ७. भौंहों के संकेत की तलवार ८. सुर्मे का पत्थर ६. श्रिभप्राय के शब्द १०. श्रत्याचार के इच्छुक ११. मूर्तियों का नाम १२. श्रधीर १३. परहेजगार

मोमिन !' खुदा के वास्ते ऐसा मकाँ न छोड़ दोजख में डाल खुल्द को, कूए-बुतां न छोड़ ग्राशिक तो जानते हैं वो ऐ दिल, यही सही हरचन्द बे-ग्रसर है पर ग्राहो-फुग़ां न छोड़ नाचार देंगे ग्रौर किसी खूब-रू को दिल ग्रच्छा तू ग्रपनो खूए-बद के, ऐ बद-जुबां न छोड़ ज़रूमी किया उद को तो मरना मुहाल है कुछ-कुछ दुरुस्त जिद के तेरी हो चले हैं वह पकचन्द श्रीर कजरवी , ऐ ग्रास्मां न छोड़ जिस कूचा में गुज़ार सबा कि ग्रास्मां न छोड़ जिस कूचा में गुज़ार सबा कि ग्राह्मितां के सके ऐ ग्रान्दली हैं। उसके लिए गुल्सितां को इ

१. पिवत्र ग्रीर एकेश्वरवादी २. घर ३. नरक ४. स्वर्ग ४. वह गली जहां मूर्तियां रहती हों ६. जिसका प्रभाव न हो ७. ग्राह ग्रीर फर्याद फ. मजबूर होकर ६. सुन्दरी १०. बुरा स्वभाव ११. बुरी वाग्गी वाला (प्रेमिका को सम्बोधन) १२. शत्रु १३. किटन १४. बिलहारी १४. ग्रवं-जीवित १६. हठ १७. तिनक-सी १८. टेढ़ी चाल १६. पहुंच २०. वायु २१. बुलबुल २२. बाटिका

गर फिर भी ग्रश्क श्रायें तो जानूं कि इश्क है हुक्क़े का मुँह से ग़ैर की जानिब धुग्रां न छोड़ होता है इस हजीम से हासिल विसाले-हूर भंगेमिन ग्रजब बहिश्त है, दैरे-मुग़ां न छोड़

हिजरां का शिकवा लब कि तलक श्राया नहीं हनोज कि लुत्के - विसाल कि ग़ैर ने पाया नहीं हनोज ऐ जज़्बे-दिल कि ने वह शोखे-सितमगर कि तो यक-तरफ कि पैग़ाम लेके भी कोई श्राया नहीं हनोज जा चुक, खुदा के वास्ते ऐ मौसमे - बहार खाके-उदू कि पूल वह लाया नहीं हनोज यक-चन्द श्रीर काहिशे-ग़म विस्ते चरमे-इल्तिफ़ात कि ने ज़र में समाया नहीं हनोज

१. ग्रांसू २. ग्रोर ३. नरक ४. प्राप्त ५. हरों का मिलन ६. स्वर्ग ७. ग्राग्न-पूजकों का वह स्थान जहाँ हर समय ग्राग जलती रहती है ८. विरह ६. शिकायत १०. होंट ११. ग्रभी तक १२. मिलन का ग्रागन्द १३. हृदय के भाव १४. ग्रत्याचारी चंचला १५. एक ग्रोर १६. शत्रु की कन्न १७. तिनक-सा १८. वेदना की कमी १६. दया-दृष्ट्य

वाइज हमारे सामने करता है वस्फ़े हूर समभा है उसने जल्वा दिखाया नहीं हनोज क्योंकर मुभे गुनाहे - जुलेखा यकीन ग्राए दामन को तेरे हाथ लगाया नहीं हनोज नासेह , रक़ीब से है बद - ग्रामोज - तर कहीं पर मैंने तेरा हाल सुनाया नहीं हनोज ग्राब की वफ़ूरे - इक्के - सनम में है गुफ़्तगू 'मोमिन' वह लव पे हाय-खुदाया '! नहीं हनोज

१. धर्मोपदेशक २. स्वर्ग में रहने वाली सुन्दरियों का वर्णन ३. भलक ४. मिश्र की रानी जुलेखा का अपराध जिसने हजरत यूसुफ़ का कुर्ता पकड़कर, प्रेमवश उन्हें अपनी श्रोर खींचा था ५. नसीहत करने वाला ६. शत्रु ७. बुरी सलाह देने वाला ८. मूर्ति (प्रेमिका) के प्रेम की श्रधिकता ६. वार्ता १०. हाय-ऐ ईक्वर !

है जल्वा-रेज ने नूरे-नज़र गर्दे-राह³ में ग्रांखें हैं किसकी फ़र्श तेरी जल्वा-गाह^४ में क्या रहम खा के ग़ैर ने दी थी दुम्राए-वस्ल^{*} जालिम ! कहां वगरना प्रसर मेरी ग्राह में मत कीजो देर आने में. क्या जाने क्या बने फेंका है जज़्बे-शीक़ ने यूसुफ़ को चाह में जाने दे चारागर°, शबे-हिजरां ° में मत बुला वो क्यों शरीक हो मेरे हाले-तबाह " में इस मुंह पे उससे दावाए-हुस्न १२, इक जरा नहीं ऐ मेहर⁹³, रोशनी मेरे रोज़े-सियाह⁹⁸ में शीरीं पे तग्रने-तिल्खए-फ़रहाद भ किस लिए मुभको भी कुछ मजा न मिला तेरी चाह में है दोस्ती तो जानिबे-दूश्मन १६ न देखना जाद भरा हुन्ना है तुम्हारी निगाह में

१. प्रकाश फैलाने वाली २. नेत्र-ज्योति ३. राह की धूलि ४. वह स्थान जहां से प्रेमिका फलक दिखाए ५. मिलन की दुग्रा ६. ग्रन्यथा ७. लालसा की भावना ८. मिश्र के एक पैग्रम्बर जिन्हें मिश्र की रानी जुलेखा ने मिलन की लालसा के कारण ग्रपनी ग्रोर इस प्रकार खींचा कि वह शी घ्रता में कुएँ में गिर पड़े थे। ६. उपचार करने वाला १०. विरह की रात ११. विनाश की ग्रवस्था १२. सौन्दर्य का दावा १३. सूर्य १४. ग्रन्थकारयुक्त दिवस (दुर्भाग्य) १५. फरहाद को प्रेम में मिली कड़वाहट का उलाहना १६. शत्रु की ग्रोर

जालिम! वह बे-वफ़ा है उदू रे, जिसके रक्क से इतना कुछ ग्रा गया खलल प्रपने निबाह में 'मोमिन' को सच है दौलते-दुनिया-ग्रो-दीं मसीब श्राव कुत-कदा में गुज़रे है, दिन खानक़ाह में

करता है कत्ले-ग्राम वह ग्रिग्यार के लिए दस-बीस रोज मरते हैं, दो-चार के लिए दिल, इश्क रे तेरी नज्ज किया, जान क्यों के दूँ रक्खा है उसको हसरते-दीदार के लिए कत्ल प्रें उसने जुर्मे-सब्ने-जफ़ा पर किया मुफे यह ही सजा थी ऐसे गुनहगार के लिए ले तू ही भेज दे कोई पैग़ामे-तल्ख-ग्राब तजवी जे-जहर के लिए

१. प्रग्य-सम्बन्ध न निबाहने वाला २. शत्रु ३. ईर्षा ४. खराबी ४. संसार ग्रीर धर्म का ऐश्वयं एवं वैभव ६. प्राप्त ७. रात ६. मूर्ति-स्थान ६. मुसलमान साधुग्रों का मठ १०. सार्वजनिक हत्या-काण्ड ११. 'गैर' का बहुवचन १२. प्रेम १३. ग्रपंग १४. दर्शन की ग्रिभिलाषा १४. हत्या १६. ग्रत्याचार पर सन्तोष करने का ग्रपराध १७. ग्रपराधी १८. कड़वाहट में हूबा हुग्रा सन्देश १६. विष देने की योजना

स्राता नहीं है तू तो निशानी ही भेज दे तस्कीने - इजतराबे - दिले - जार के लिए क्या दिल दिया था इसिलए मैंने तुम्हें कि तुम हो जाइयो उदू मेरे, स्रिग्यार के लिए जी में है मोतियों की लड़ी उसको भेज दूँ इजहारे - हाले - चश्मे - गुहर - बार के लिए देता हूँ स्रपने लब को भी गुल-बर्ग से मिसाल बोसे जो ख्वाब में तेरे रुखसार के लिए जीना उमीदे-वस्ल पे हिजरां में सहल भिषा मरता हूँ जिन्दगानिए - दुश्वार के लिए मोमिन' को तो न लाए कहीं दाम के ने लिए कुंडे है तार सब्हा से के जुन्नार के लिए

१. श्रधीर हृदय की सान्त्वना के लिए २. शत्रु ३. मोतियों से रोती श्रांख की स्थित का वर्गन ४. होंट ५. फूल की पत्ती ६. चुम्बन ७. स्वप्न ८. कपोल ६. मिलन की श्राशा १०. विरह ११. सरल १२. कठिन श्रोर श्रसहा जीवन १३. जाल १४. मूर्ति (प्रेमिका) १५. वह माला जिसे मसलमान फेरते हैं १६. यज्ञोपवीत

बज़म े में उसकी बयाने-दर्दी-ग़म क्योंकर करें वो ख़फ़ा जिस बात से होवे वो हम क्योंकर करें मुफ़्पे बादे-इिंग्तहां भी जौर कम क्योंकर करें वह सतायें ग़ैर को ऐसा सितम क्योंकर करें लिखते-लिखते ही सियाही हफ़ कि से उड़ जाए है हाय ग्रहवाले-दिले-मुज़तर रक़म क्योंकर करें देख लेवे ग्रक्से-रुख तो क्या बने फिर देख तू गिरिया उसके सामने ऐ चश्मे-नम नि, क्यों कर करें इजतराबे-शौक नि शे शायद ग़ैर उसके पास हो जानिबे-चिलमन जनजारा कि दम-ब-दम क्योंकर करें देख पेचो-ताबे-सुम्बल हो गया दिल बे-क़रार ग्रब निहां सोदाए-जुल्फ़े-ख़म-ब-खम क्योंकर करें ग्रब निहां सोदाए-जुल्फ़े-ख़म-ब-खम क्योंकर करें ग्रब निहां सोदाए-जुल्फ़े-ख़म-ब-खम क्योंकर करें

१. महफ़िल २. दर्द ग्रीर वेदना की ग्रभिव्यक्ति ३. रुष्ट ४. परीक्षोपरान्त ५. ग्रत्याचार ६. ग्रक्षर ७. ग्रधीर हृदय का हाल ५. लेखन ६. चेहरे का प्रतिबिम्ब १०. रुदन ११. भीगी ग्रांख १२. लालसा की ग्रधीरता १३. तीलियों से निर्मित पर्दे की ग्रोर १४. ग्रवलोकन १५. प्रति पल १६. बालछड़ का प्रमाव-फिराव, बाल- छड़ के रेशे सुगन्धित केशों जैसे होते हैं १७. छिपाव १८. घुंघराली ग्रनकों के प्रति उन्माद

जब दिले-ग्रिग़ियार श्रेष्ट्रं होकर मिजा तक ग्रा गया फिर लिहा जे-ग़म्जए-शमशीर-दम क्योंकर करें सबको होता है जहां में पास ग्रपने नाम का हम भी तो 'मोमिन' हैं, दिल नजरे-सनम क्योंकर करें

♦ ♦

हम जान फ़िदा करते, गर वादा-वफ़ा होता मरना ही मुक़हर शे था, वो म्राते तो क्या होता इस हुस्न पे ख़िलवत शे में जो हाल किया कम था क्या जानिए क्या करता गर तू मेरी जा शे होता एक-एक म्रदा सौ-सौ देती है जवाब उसके क्यों कर लबे-क़ासिद शे से पैग़ाम शे म्रदा भे होता म्रच्छी है वफ़ा मुफ़से, जलते हैं जलें दुश्मन तुम म्राज हुम्ना समभो जो रोज़े-जज़ा है होता

१. ग़ैर का हृदय २. खून ३. पलकें ४. तलवार की भौति काट करने वाली ग्रांख का लिहाज ५. संसार ६. घ्यान ७. मूर्ति (प्रेमिका) के भ्रपंग ८. जुटाना ६. वचन को निबाहने वाला १०. भाग्य में ११. ग्रकेलापन १२. जगह १३. सन्देश-वाहक के भ्रघर १४. सन्देश १५. ब्यक्त १६. वह दिन जब प्रलयोपरान्त मनुष्यों को कर्मफल मिलेगा

जन्नत की हिवस वाइज बेजा है कि म्राशिक हूँ हाँ, सैर में जी लगता गर दिल न लगा होता इस तिल्खए-हसरत पर क्या चाशिनए-उल्फ्रत कब हमको फ़लक देता गर गम में मजा होता है सुलहे-उद्द बेहज , थी जंग गलत-फ़हमी जीता है तो म्राफ़त है, मरता तो बला होता ऐ बे-ख़ुदीए-दायम , क्या शिकवा देता मेरा होता मच्छी मेरी बदनामी थी या तेरी रुसवाई गर छोड़ न देता मैं, पामाले - जफ़ा देता हम बन्दिगए - बुत है से होते न कभी काफ़र हर जा पे न गर ऐ 'मोमिन' मौजूद ख़ुदा होता

♦ ♦

१. धर्मोपदेशक २. अनुचित ३. अभिलाषा की कड़वाहट ४. प्रेम की मिठास ५. आकाश, जो अत्याचारी है ६. शत्रु से सन्धि ७. बेमजा ६. भगड़ा ६. नादानी १०. विपत्ति ११. सर्देव रहने वाली आत्म-विस्मृति १२. शिकायत १३. उपेक्षा १४. बदनामी १५. अत्याचार से दलित १६. मूर्ति-वन्दना १७. अधर्मी १८. सर्वत्र बे-मुरौवत े! नातवां े हैं, हँस दे रोता देख कर दिल दिया मैंने उसे क्या जानिए क्या देखकर कैस की दीवानगी में अक्ल क्या हैरान है मुभको वहशत हो गई तस्वीरे-लेला देखकर चश्मे-निगस वद-नजर है और गुल बे-एतबार वे-वफ़ा! सैरे - गुलिस्तां कि क्या करेगा देखकर खाक भे में क्यों कर न लोटूं, वंध गया सौदे वे में ध्यान उसके सहने-खाना कि कफ़न लाना कि बस मैं मर गया चिलमनों से जल्वाए-खुरशीद-सीमा के देखकर याद श्राया सूए-दुश्मन उसका जाना गर्म-गर्म भे पानी-पानी हो गया मैं मौजे-दरिया वे देखकर

१. सम्बोधन प्रेमिका को २. निर्बल, ग्रशक्त ३. मजतूं का नाम ४. जंगलीपन ५. लंला का चित्र ६. एक पुष्प विशेष की ग्रांख ७. कुटिष्ट वाली ८. पुष्प ६. विश्वास के ग्रयोग्य १०. वाटिका का भ्रमण ११. धूलि १२. उन्माद १३. घर का सहन, भ्रांगन १४. जिस्तार १४. गोटे के तार ग्रोर रेशम से बुना वस्त्र १६. साथी, मित्र १७. सूर्य की ज्योति जैसी प्रेमिका की भलक १८. शत्रु की ग्रोर १६. तीव्र गति से २०. सरिता की लहरें

उसके हटते ही श्रंघेरा श्रा गया ऐसा कि बस गिर पड़ा मैं रौज़ने - दोवार को वा देखकर दुश्मनी देखों कि ता उल्फ़त न श्रा जाए कहीं ले लिया मुँह पर दुपट्टा हाल मेरा देखकर क्या तमाशा था भग्मकना श्रांख का बे-इिंह्तियार श्राईना को हाथ से उसने न छोड़ा देखकर कर लिया खाक श्रापको उस बुत के दर पर हाय-हाय जल गया जी, लाश को 'मोमिन' की जलता देखकर

रोज होता है वयां ग़ैर का, श्रपना इख्लास किसे-बद-दूर शे ! तुम्हें हमसे भी है क्या इख्लास ग़ैर से लुल्फ़ शे को बातें हैं मेरे छेड़ने को दुश्मनी कहते हैं जिसको, वो तुम्हारा इख्लास हम यहां सूरए-इख्लास के का पढ़ते हैं श्रमल शे श्रीर बढ़ता है वहां ग़ैर से उसका इख्लास

१. दीवार का छिद्र २. खुला हुग्रा ३. प्रेम, लिहाज ४. बिना भ्रिषकार के ५. दर्पण ६. मूर्ति (प्रेमिका) ७. द्वार ५. वर्णन ६. मित्रता १०. परमात्मा तुम्हें बुरी नजर से बचाए ! ११. कृपा १२. मित्रता का अध्याय १३. किसी कार्य की सफलता के लिए की जाने वाली तान्त्रिक किया

मुफ से मिल, वर्ना रक़ीबों से मैं सब कह दूंगा दुश्मनी अब की तेरी, और वह पहला इख़्लास जुम्बिशे - लब की तेरी पूछ्ने को कैफ़ीयत तेरे बीमार से करता है मसीहा इख़्लास उस सितमगर ने बनावट की लगावट भी न की हाय क़िस्मत! मेरे कुछ काम न आया इख़्लास चाहता है कि दिल उस 'तंग-क़बा' से फट जाए मेरे नासेह का है दुनिया से निराला इख़्लास अब उन्हें लिखते हैं हम खत में सरासर दुश्मन जिनको लिखते थे सदा यारे-सरापा-इख़्लास मौत भी आ न फिरी पास हमारे शबे-हिज्ज सच तो यह है कि बुरे बक्त में कैसा इख़्लास 'मोमन' इस जहदे-रियाई से भी क्या बद-तर है उस बुते - दुश्मने - ईमां के से हमारा इख्लास

♦ ♦ ♦

१. श्रघर का हिलना २. स्थिति ३. चिकित्सक ४. तंग पोशाक (सम्बोधन प्रेमिका को) ५. नसीहत करने वाला ६. सिर से पैर तक मित्रता से परिपूर्ण मित्र ७. वियोग की रात ६. भूठी पवित्रता ६. श्रधिक बुरा १०. वह मूर्ति जो ईमान की शत्रु हो

मैंने तुमको दिल दिया, तुमने मुफ्ते रुसवा^९ किया मैंने तुमसे क्या किया और तुमने मुभसे क्या किया कुश्ताए-नाजे-बुताँ रोजे - ग्रजल से हूँ, मुभे जान खोने के लिए ग्रल्लाह ने पैदा किया रोज कहता था कहीं मरता नहीं, हम मर गए श्रब तो खुश हो बे-वफ़ा^४ तेरा ही ले कहना कि**या** रोइये क्या बख्ते-खुफ्ता भ को कि स्राधी रात से मैं इधर रोया किया ग्रौर वो वहाँ सोया किया श्रांख श्राशिक की कोई फिरती है ऐ वादा-खिलाफ़^६ देख ले मैं मरते - मरते नूए - दर^७ देखा किया चारागर काबे भें उसके ग्रास्तां १° से ले गए एक भी मेरी न मानी लाख सर पटका किया ग़ैर का ग्रौर म्रापका गर दिल नहीं है एक तो— क्यों तेरे दिल में मेरी याद ग्राने का चर्चा किया क्या खलिश ११ थो रात दिल में ग्रारजू-ए-क़त्ल १२ की नाखुने-शमशीर^{९३} से मैं सीना खुजलाया किया

१. बदनाम २. मूर्तियों के नाज का मरा हुआ ३. म्रादि दिवस ४. न निबाहने वाला ५. सोया हुआ भाग्य ६. वचन से फिरने वाला ७. द्वार की ग्रोर ६. उपचारक ६. ग्ररब-स्थित मुस्लिम धर्म-स्थान १०. दहलीज ११. चुभन १२. ग्रपना हत्या होने की इच्छा १३. तलवार रूपी नाखन से

क्या खजिल हैं, ग्रब इलाजे-बेक़रारी क्या करूँ धर दिया हाथ उसने दिल पर तो भी यह धड़का किया ग्रज़ें-ईमां से ज़िद^४ उस ग़ारत-गरे-दीं को बढ़ी तुभसे ऐ मोमिन, ख़ुदा समभें, यह तूने क्या किया

गर शैर के घर से न दिल - ग्राराम निकलता दम काहे को यूँ ऐ दिले - नाकाम ! निकलता मैं वहम से मरता हूँ, वहाँ रोव से उसके कासिद की जबाँ श से नहीं पैग़ाम निकलता करते जो मुभे याद शबे - वस्ले - उदू रे तुम क्या सुबह के कि खुरशीद के न ता-शाम में निकलता जब जानते तासीर कि दुश्मन भी वहाँ से ग्रपनी तरह ऐ गर्दिशे - ग्रय्याम के निकलता

१. लिजत २. ग्रधीरता की चिकित्सा ३. ईमान का निवेदन ४. हठ ४. दीन (धर्म) को नष्ट करने वाला (ग्रभिप्राय 'मोमिन' से है) ६. वह जिससे हृदय को ग्राराम मिले — ग्रयांत् प्रेमिका ७. ग्रसफल हृदय ८. सन्देह ६. दबदबा १०. सन्देश-वाहक १२. जिह्ना १२. शत्रु से मिलन की रात को १३. प्रातः १४. सूर्य १५. सन्ध्या तक १६. प्रभाव १७. दिवस-चक्र

हर एक से उस बज़्म में शब पूछते थे नाम था लुत्फ जो कोई मेरा हमनाम निकलता क्यों कामे-तलब है मेरे ग्राजार से गरदूं नाकाम से देखा है कहीं काम निकलता थी नोहा-जनी दिल की, जनाजे पे ज़रूरी शायद कि वह घवरा के सरे-वाम निकलता काँटा सा खटकता है कलेजे में ग़मे-हिज्ज पह खार निकलता हरें कि नहीं दिल से गुल-ग्रन्दाम निकलता हरें नहीं 'मोमिन' के नसीवों में, जो होतीं— बुत-खाने भे ही से क्यों यह बद-ग्रन्जाम निकलता

१. महफ़िल २. रात ३. मेरे ही नाम वाला कोई ग्रन्य ४. किसी कार्य की इच्छा करने वाला ५. कष्ट ६. ग्राकाश, जो अत्याचारी माना गया है ७. निष्फल ५. ग्ररथी पर किया जाने वाला रुदन ६. ग्ररथी १०. ग्रटारी पर ११. विरह का दुख १२. काँटा १३. पुष्प-बदना १४. स्वर्ग की सुन्दरियाँ १५. मूर्ति-स्थान १६. जिसका परिगाम बुरा हो, ऐसा व्यक्ति

मैं हलाके - इश्तियाक़ - तर्जे - कुश्तन हो गया दोस्ती क्या की कि अपना आप दुश्मन हो गया धो दिया अश्के - नदामत ने गुनाहों को मेरे तर हुआ दामन तो बारे - पाक - दामन हो गया कौन सा गुजरा यहाँ से शह - सवारे - नाजनीं सब्जाए - तुर्वत मेरा पामाले - तौसन हो गया ज़स्मे - नौ भी मरहमे - ज़स्मे - कुहन है चारागर विमन्जल्या को भी मेर हो गया नीम - जल्वा को भी वो कहते हैं अब बे - पर्दगी जिस्मे - काहीदा अस हि सका सर्फे - चिलमन से हो गया बसकि मैं सारे बरस रोता रहा ग्रम में तेरे जेठ और बैसाख का भी चाँद सावन हो गया

१. मार डालने के ढंग की लालसा से मृत २. लज्जा के घाँसू ३. म्रपराधों ४. पिवत्रता से बोफल ५. अश्वारोही ग्रिभमानिनी ६. क्षत्र पर उगी हुई वनस्पित ७. घोड़े से पद-दिलत ५. नया घाव ६. पुराने घाव का मरहम १०. उपचारक ११. प्रेमिका का बाग् १२. छिद्र १३. ग्राधी फलक दिखाना १४. घटा हुमा शरीर १५. पार-दर्शक पर्दे के लिए खर्च

श्रौर की चाहत का तूने जब किया मुफ पर खयाल तब मुफे भी तुफसे वहमे-रब्ते-दुश्मन हो गया साफ़ था तू जब तलक मुफसे तो मैं भी साफ़ था बद-गुमानी से तेरी श्रब मैं भी बद-जन हो गया 'मोमिने'-दींदार ने की बुत-परस्ती इिंत्यार एक शैंखे-वक्त था सो भी बिरहमन हो गया

♦ ♦

तुम भी रहने लगे ख़क़ा साहब कहीं साया के मेरा पड़ा साहब है यह बन्दा ही बे-वफ़ा के साहब ग़ैर ग्रौर तुम भले, भला साहब क्यों उलभते हो जुम्बिशे-लब के से खैर है, मैंने क्या कहा साहब

१. शत्रु से मेल-जोल का सन्देह २. संदेह ३. बुरा विचार रखने वाला ४. धर्मशील मोमिन ४. मूर्ति-पूजा ६. ग्रहण ७. समय का बुजुर्ग (मुसलमान) ५. ब्राह्मण (मूर्ति-पूजक) ६. रुष्ट १०. प्रभाव ११. दास १२. न निवाहने वाला १३. ग्रधर का हिलना

क्यों लगे देने खत्ते-ग्राजादी े कुछ गुनाहरे भी गुलाम का साहब हाय री छेड़, रात सून - सून के-हाल मेरा, कहा कि-क्या साहब दमे - ग्राखिर अभी तूम नहीं ग्राते बन्दगी अप्रब कि मैं चला साहब सितम-ग्राजारो - जुल्मो जौरो-जफ़ा^४ जो किया सो भला किया साहब किससे बिगड़े थे, किस पे गुस्सा था रात तुम किस पेथे खफ़ा साहब किसको देते थे गालियाँ लाखों किसका शब^६ जिक्रे-खैर^७ था साहब नामें - इरक़े - बुताँ न लो " 'मोमिन' कीजिए बस खुदा - खुदा साहब

मुक्त करने का पत्र २. घ्रपराघ ३. घन्त समय ४. नमस्ते
 घ्रत्याचार तथा कष्ट ग्रौर पीड़ा ग्रादि पहुँचाना ६. रात ७. चर्चा
 मूर्तियों से प्रेम करने का नाम भी न लो

महशर में पास क्यों दमे - फ़रियाद र म्रा गया रहम उसने कब किया था कि म्रब याद म्रा गया उलभा है पांव यार का जुल्फ़े - दराज़ में लो भ्राप ग्रपने दाम में सय्याद मा गया नाकामियों में तुमने जो तशबीह मुफ से दी शीरीं को दर्दे - तिल्खए - फ़रहाद मा गया हम चारागर को यूं ही पिन्हायेंगे बेड़ियां का कू में गर वह ग्रपने परीजाद मा गया दिल को कलक के है तर्के-मोहब्बत के के बाद भी म्रब म्रास्मां को शेवाए - बेदाद में ग्रा गया वह बद - ग्रमां हम्मा जो कहीं शेर में मेरे जिक - बुताने - खल्ख - भ्रो - नौशाद मा ग्रा गया

१. प्रलयोपरान्त ईश्वर के सम्मुख उपस्थित होने का दिन
२. फ़रियाद के समय ३. दया ४. लम्बी प्रलकें ५. जाल ६. पक्षी
पकड़ने वाला, यहाँ ग्रिभिप्राय प्रेमिका से है ७. ग्रसफलताग्रों ८. उपमा
१. फ़रहाद की कड़वाहट का दर्द १०. उपचार करने वाला
११. ग्रिषकार १२. ग्रप्सरा-पुत्री १३. दुःख १४. प्रेम संबंध
का परित्याग १५. ग्रत्याचार करना १६. बुरी धारणा वाला
१७. 'खल्ख' ग्रीर 'नौशाद' नामक तुर्किस्तान के दो सुन्दर नगरों की
मूर्तियों का वर्णन

जब हो चुका यक्तों कि नहीं ताक़ते-विसाल दिम में हमारे वह सितम - ईजाद आप गया जिक्ने-शराबो-हूर कि कलामे-खुदा में देख— 'मोमिन' मैं क्या कहूं मुभे क्या याद श्रा गया

⋄ ⋄ ⋄

वादाए-वस्लत से दिल हो शाद न्या तुम से दुश्मन की मुबारकबाद क्या कुछ कफ़स में इन दिनों लगता है जी ग्राशियां श्रिपना हुग्रा बरबाद क्या नालए-पैहम से यां श्रिफ्तंत नहीं हजरते-नासेह करें इरशाद स्या हैं ग्रसीर उसके वो है ग्रपना ग्रसीर हम न समभे सैंद क्या, सय्याद क्या

१. विश्वास २. मिलन की शक्ति ३. अत्याचार करने वाला ४. शराब और स्वर्ग की सुन्दरियों का वर्णन ५. खुदा की वाणी (कुरान) ६. मिलन का वचन ७. हिषत ६. बधाई ६. पिंजड़ा १०. नीड़ ११. निरन्तर विलाप १२. यहाँ १३. नसीहत करने वाले महाशय १४. कहना १४. बन्दी १६. शिकार १७. पक्षी पकड़ने वाला

नश्शाए - उल्फ़त को भूले यार को सच है ऐसी बे-खुदी में याद क्या जब मुभे रंजे-दिल-ग्राजारी न हो बे-वफ़ा के, फिर हासिले-बेदाद क्या पांव तक पहुँची वह जुल्फ़े-खम-ब-खम सर्व को ग्रब बांधिये, ग्राजाद क्या करूं ग्रल्लाह, सब हैं बे-ग्रसर वल्वला क्या, नाला क्या, फ़रियाद क्या इन नसीबों पर किया ग्रख्तर-शनास श्रम्मां भी है सितम - ईजाद क्या बुत-कदा जन्नत है चिलए बे - हिरास लब पे 'मोमिन' हर्चे-बादा-बाद विरास

٥

१. प्रेम का नशा २. ग्रात्म-विस्मृति ३. हृदय के सताए जाने का दुःख ४. न निवाहने वाला (प्रेमिका से सम्बोधन) ५. ग्रत्याचार से क्या लाभ ६. घुमावदार ग्रलकें ७. एक वृक्ष जो सीधा ग्रीर लम्बा होता है द. निष्प्रभाव ६. जोश ६०. नक्षत्रों की पहचान रखने वाला, ज्योतिषी ११. ग्रत्याचार करने वाला १२. जो कुछ भी हो (संशय)

ऐजाज़े - जां - दही । है हमारे कलाम को जिन्दा किया है हमने मसीहा³ के नाम को लिक्खो सलाम ग़ैर के खत में गुलाम को बन्दे का बस सलाम है ऐसे सलाम को श्रब शोर है मिसाल जो दी उस खराम^४ को युं कौन जानता था क़यामत भ के नाम को ग्राता है बहरे-क़त्ल^६ वो ग्रीर, ऐ हुजूमे-यास^७ घबरा न जाए देख कहीं, श्रजदहाम को गो भ्रापने जवाव बुरा ही दिया व-ले ° मुभ से बयां भी न कीजे उद्भी के प्याम भी को गिरिया १४ पे मेरे जिन्दा-दिलो १४ हंसते क्या हो ग्राह! रोता हुं ग्रयने मैं दिले - जन्तत - मुक़ाम के सह-सह के ना-दुरुस्त १७ तेरी खू १८ बिगाड़ दी हमने खराब ग्राप किया ग्रपने काम को

१. दूसरों के लिए जीवन-दान करने का चमत्कार २. वाणी
३. हजरत ईसामसीह, जो मुदों को जीवन-दान देते थे ४. चाल, गित
५. प्रलय ६. हत्या के लिए ७. निराशाश्रों का जमाव द्र. भीड़
६. यद्यपि १०. किन्तु ११. वर्णन १२. शत्रु १३. सन्देश १४. रुदन
१५. प्रसन्न हृदय वालो १६. वह हृदय जिसका स्थान स्वर्ण जैसा हो
१७. अनुचित बातें १८. स्वभाव

जब तू चले जनाजाए-ग्राशिक के साथ-साथ फिर कौन वारिसों के सुने इज़्ने - ग्राम को शायद कि दिन फिरे हैं किसी तीरा-रोज के ग्रब ग़ैर उस गली में नहीं फिरते शाम को सुद्दत से नाम सुनते थे 'मोमिन' का, बारे प्राज देखा भी हमने उस शोग्ररा के इमाम को

चल परे हट मुभे न दिखला मुँह
ऐ शबे-हिज्ज , तेरा काला मुँह
ग्रारजूए - नजारा थी, तूने
इतनी ही बात पर छुपाया मुँह
दुश्मनों से बिगड़ गई तो भी
देखते ही मुभे बनाया मुँह
बात पूरी भी मुँह से निकली नहीं
ग्रापने गालियों पे खोला मुँह

१. प्रेमी की भ्ररथी २. उत्तराधिकारियों ३. सार्वजिनक श्राज्ञा (मुसलमानों में श्ररथी ले जाते समय मृतक के उत्तराधिकारी लोगों को सार्वजिनक ग्राज्ञा देते हैं कि जो लोग घर जाना चाहें, वह जा सकते हैं। ४. दुर्भाग्य वाला ५. ग्रब ६. किव-गए। ७. ग्रग्नए। ६. वियोग की रात ६. देखने की इच्छा

हो गया राजे - इरक़ बे-पर्दा^२ उसने पर्दे से जो निकाला मुँह शबे-गम³ का वयान क्या कीजे है बड़ी बात ग्रौर छोटा मुँह जब कहा यार से दिखा सूरत हुँस के बोला कि देखो अपना मुँह किसको खने - जिगर^४ पिलायेगा सागरे-मय भ को क्यों लगाया मुँह फिर गई ग्रांख मिस्ले-क़िब्ला-नुमा^६ जिस तरफ़ उस सनम[®] ने फेरा मुँह घर में बैठे थे कुछ उदास से वो बोले, बस देखते ही मेरा मुंह "हम भी ग़मगीन से हैं श्राज कहीं सुबह उट्ठे थे देख तेरा मुंह।" संगे-ग्रसवद े नहीं है चश्मे-ब्रतां १° बोसा भ 'मोमिन' तलब करे क्या मुंह

\Q

१. प्रेम का भेद २. प्रकट ३. दुःख की रात ४. हृदय का रक्त ५. मधु-प्याला ६. कुतुब-नुमा की सूई की तरह ७. मूर्ति (प्रेमिका) इ. उदास ६. काबा में रखा हुम्रा एक काला पत्थर जिसका मुसलमान चुम्बन लेते हैं १०. मूर्तियों की म्रांख ११. चुम्बन

सुमंगीं-ग्रांख से क्यों तेज नजर करता है कब मेरा नाला तेरे दिल में ग्रसर करता है जब वह हैरत-जदा चेहरे पे नजर करता है ग्राईना, सद-गिलाए-ग्राईना-गर करता है गर तसव्वुर से हूं हम-बज्म तो बेताब रहे किस कदर वह मेरे मिलने से हजर करता है किसके हँसने का तसव्वुर है शबो-रोज कि यूं गुदगुदी दिल में कोई ग्राठ पहर करता है क्या किया दिल ने कि ग्रांखों से कहा राजे-निहाँ के स्माज को भी कोई खबर करता है इक नमक-दाँ से तो लज्जत न उठी ऐ क़ातिल ज़ब्मे-दिल अर्जे-नमकदाने-दिगर करता है ऐश में भी तो न जागे कभी तुम, क्या जानो कि शबे-ग़म के कोई किस तौर सहर करता है

१. सुर्मा लगी थ्रांख २. टेढ़ी दृष्टि ३. विलाप ४. ध्राश्चर्य-चिकत ५. दर्पण बनाने वाले की सैकड़ों शिकायतें ६. कल्पना, घ्यान ७. महफ़िल में एक साथ ८. परहेज ६. रात-दिन १०. गुप्त रहस्य ११. चुग़लखोर १२. नमक छिड़कने वाला १३. हृदय का घाव १४. धन्य ममक छिड़कने वाले के लिए प्रार्थना १५. दुख की रात १६. प्रातः

बस्ते-बद⁹ ने यह डराया है कि कांप उठता है तू कभी लुत्फ़³ की बातें भी ग्रगर करता है सुन रखो, सीख रखो, इसको ग़जल कहते हैं 'मोमिन', ऐ ग्रहले-फ़न,³ इजहारे-हुनर^४ करता है

⋄ • •

कब तक निभाइए बुते-ना-ग्राशना के साथ कीजे वफ़ा कहाँ तलक उस बे-बफ़ा के साथ यादे-हवाए-यार ने क्या-क्या न गुल खिलाए ग्राई चमन से नकहते-गुल जब सबा के साथ माँगा करेंगे ग्रव से दुग्गा हिच्ने-यार की ग्राखिर तो दुश्मनी हैं ग्रसर को दुग्गा को साथ है किस का इन्तजार कि ख्वाबे-ग्रदम के साथ यारब ! विसाले-यार में क्योंकर हो जिन्दगी निकली ही जान जाती है हर-हर ग्रदा के साथ

१. दुर्भाग्य २. कृपा ३. कलाकारो ! ४. ज्ञान भीर कला को प्रकट करना ४. वह प्रेमिका जो प्रेम न करे ६. प्रेमिका के शरीर का स्पर्श करने वाली वायु की याद ७. पुष्प-गन्ध ८. वायु ६. प्रेमिका के विरह की १०. मृत्यु की नींद ११. पद-चाप १२. प्रेमिका का मिलन

प्रलाहरे ! सोजे-प्रातिशे-गम , बादे-मर्ग भी— उठते हैं मेरी खाक से शोले हवा के साथ सौ जिन्दगी निसार करूँ ऐसी मौत पर यूं रोए जार-जार तू ग्रहले-ग्रजा के साथ मरने के बाद भी वही ग्रावारगी रही ग्रफ़सोस ! जाँ गई नफ़से-ना-रसा के साथ दस्ते-जुनूं ने मेरा गरेबाँ समभ लिया उलभा है उनसे शोख के बन्दे-क़बा के साथ ग्राते ही तेरे चल दिए सब, वर्ना यास का— कैसा हजूम था दिले-हसरत-फ़ज़ा के साथ मैं कहने से भी खुश हूँ कि सब यह तो कहते हैं— उस फ़ित्ना-गर को लाग है इस मुक्तिला के साथ 'मोमिन' वही ग़ज़ल पढ़ो, शब जिससे बज़्म में ग्राती थी लब पे जान, 'जह-ग्रो-हब्बज़ा के साथ

१. दुखाग्नि की जलन २. मृत्यु के बाद ३. मातम करने वाले ४. वह ग्राह जो लक्ष्य तक न पहुँचे ४. उन्माद का हाथ ६. गले के ऊपर का वस्त्र जो उन्माद में फाड़ा जाता है ७. एक विशेष पोशाक की गाँठ ६. निराशा ६. ग्राभिलाषा बढ़ाने वाला हृदय १०. भगड़ालू ११. ग्रासित (मोमिन) १२. बहुत खूब !

हाय ! फिर मरने लगा मैं लूत्फ़ी की तक़रीर से उसका दम³ भी कम न था हर्गिज दमे-शमशीर से बज़मे - दुश्मन से न उट्ठे वह किसी तदबीर से मिल गए हम खाक में महशर तेरी ताख़ीर से मेरे लिक्खे को मिटाया ग्रापने ग्रच्छा हम्रा था शर्भ ही मुद्रग्रा याँ नामा की तहरीर से जाए - शर्बत भरते दम भी खूँ पिलाया हाय-हाय मुंह मेरा खोला सितम - पेशा ° ने नोके - तीर से कब हमारे साथ सोते हैं कि देखेगा कोई उनको बेताबी है क्यों इस ख्वाबे-बे-ताबीर " से तुम से वह करता है बातें, रक्क १२ से रोता हैं मैं सच कहा भड़ते हैं मोती ग़ैर की तक़रीर से साथ सोना ग़ैर के छोड़, ग्रब तो ऐ सीमी-बदन "3 खाक मेरी हो गई नायाब-तर^{१४} ग्रकसीर^{१४} से इश्क उस क़ातिल का बादे-क़त्ल भी हमको रहा है यह कैसा जुर्म जो जाता नहीं ताज़ीर १६ से सर पटकता है कलक १७ में 'मोमिने'-खाना-खराब १६ मस्जिदें रहती नहीं, क्या फ़ायदा तामीर के से

१. दया २. वार्ता ३. बात ४. विलम्ब ५. शगुन ६. ग्रिभिप्राच ७. पत्र ८. लिखने ६. शर्बत की बजाए १०. ग्रत्याचारी ११. सत्य न होने वाला स्वप्न १२. ईर्षा १३. रजत-काया (प्रेमिका) १४. सहज प्राप्त न होने वाली १५. वह धूलि जिसके लगाने से कोई भी धातु स्वर्ण बन जाती है ३. दण्ड १७. रंज १८. विपत्ति-ग्रस्त भोमिन' १६. निर्माण

इस वसम्रते-कलाम से जी तंग म्रा गया नासेहर, तू मेरी जान न ले, दिल गया-गया जिद से वह फिर रक़ीब के घर में चला गया एे रक्क मेरी जान गई तेरा क्या गया क्या पूछता है तल्खिए-उल्फ़त्र में, पन्द - गो र ऐसी तो लज़्ज़तें हैं कि तू जान खा गया कुछ ग्रांख वन्द होते ही ग्रांखें सी खुल गईं जी इक बलाए - जान[®] था, ग्रच्छा हुग्रा गया मेरा गला हँसी से युँही घोटते थे वो क्या सोचकर रक़ीब खुश श्राया, खफ़ा नगया ग्रांखें जो ढुंढ़ती थीं निगह-हाए-इह्तिफ़ात ग्रम होना दिल का वो मेरी नजरों से पा गया जलती है जान, ग्रातिशे - खस - पोश १° देखकर चिलमन से शोला-रू भ कोई जल्वा १२ दिखा गया ऐ जज़्बे-दिल ^{१ 3} न थम कि न ठहरा वह शोला-रू श्राया तो गर्म-गर्म^{१४} व - लेकिन^{१५} चला गया

१. वार्ता का विस्तार २. नसीहत करने वाला ३. शत्रु ४. ईर्षा ५. प्रेम की कड़वाहट ६. नसीहत करने वाला ७. जान की विपत्ति ६. नाराज ६. ग्रपनी ग्रोर घ्यान देने वाली नजरें १० .सूखे तिनकों में खिपी ग्रग्नि ११. ग्रग्नि-मुखी १२. फलक १३. हृदय की भावना १४. तीज्ञ गति से १५. किन्तु

मुफ खानमां-खराब का लिक्खा कि जानकर—वह नामा गैर का मेरे घर में गिरा गया बोमा सनम की ग्रांख का लेते ही जान दी 'मोमिन' को याद क्या हजर-उल-ग्रसवद श्रा गया

⋄ • •

हाँ, तू क्योंकर न करे तर्के-बुतां , ऐ वाएज ! ऐसी हूरें तेरी किस्मत में कहाँ, ऐ वाएज ! मुन्तजिर ही किसी बुत का तू नहीं तो क्यों है— मलिजसे-वाज में हरसू-निगराँ , ऐ वाएज ! अब जरा जाँ - दिह - ए - कूए - बुताँ की बातें हो चुका तज्कराए - बाग़े - जनाँ , ऐ वाएज ! सच है, काफिर तेरी तक़रीर से क्योंकर न जलें शोलाए - आतिशे - दोजख के है जबाँ, ऐ वाएज !

१. विपत्तिग्रस्त २. भाग्य, लेखा ३. पत्र ४. चुम्बन ४. सनम (मूर्ति) ६. काबे में रखा हुग्रा एक काला पत्थर जिसका मुसलमान लोग चुम्बन लेते हैं ७. मूर्तियों का परित्याग ६. मुस्लिम धर्मोपदेशक ६. प्रतीक्षा करने वाला १०. मूर्ति (प्रेमिका) ११. वह सभा जहाँ मूर्ति-पूजा के विरुद्ध धर्मोपदेश हो १२. हर तरफ़ देखने वाला १३. मूर्तियों की गली में जान देने की बानें १४. स्वर्ग की वाटिका की चर्चा १५. भाषण १६. नरक की ग्राग की लपट

हूर की मदह में क्या तर्के-सनम का मजकूर यही बातें हैं मेरे दिल पे गिराँ , ऐ वाएज ! डर मेरी श्राह से जालिम न जला जी, कि नहीं— यह जहन्नुम से तो कम शोला-फ़शाँ , ऐ वाएज ! श्रहले - जन्नत से करो दिलबरीए-हूर का जिक ऐसी वातें कोई सुनता नहीं यां , ऐ वाएज ! जो मिलें तुभसे ब-सद-शौक को वो क्या होंगी, न कर— बस मेरे सामने हूरों का बयाँ, ऐ वाएज ! कैसे श्राराम पसे-मर्ग का बयाँ, ऐ वाएज ! श्रहले-इस्लाम को है दुश्मने-जाँ , ऐ वाएज ! श्रहले-इस्लाम को है दुश्मने-जाँ , ऐ वाएज ! शर्म की बात नहीं है यह, श्रसर हो क्यों कर— न मैं 'मोमिन' हैं न तू पीरे-म्गाँ , ऐ! वाएज

१. स्वर्ग में रहने वाली अप्सरा २. तारीफ़ ३. मूर्ति (प्रेमिका) का परित्याग ४. वर्णन ५. भारी ६. लपटें उठाने वाली ७. स्वर्ग वालों ८. हूरों द्वारा मन को मोहना ६. यहाँ १०. स्वेच्छा से, लालसा के साथ ११. मृत्यु के बाद १२. मुसलमानों १३. जान का शत्रु १४. पवित्र परहेजगार १५. शराबियों का मुखिया जो शराब पिलवाए राजे-निहां जबाने-ग्रशियार तक न पहेंचा क्या एक भी हमारा खत यार तक न पहुँचा ग्रल्लाहरी नातवानी³, जब शिहते - क़लक़ भें में बालीं^ध से सर उठाया, दीवार तक न पहुँचा रोते तो रहम ग्राता, सो उसके रूबरू तो इक क़तरा खूं भी चश्मे-ख़ूं-बार कतक न पहुँचा ग्राशिक से मत बयां कर कत्ले-उद् का मुख्दा " पैग़ामे - मर्ग ै है यह, बीमार तक न पहुँचा बे-बख़्त^{१२} रंगे-ख़ूवी ^{१3} किस काम का, कि मैं तो था गुल^{१४} व-ले^{१४} किसी की दस्तार^{१६} तक न पहुँचा मुफ़्त, अञ्चले-सुखन १० में आशिक ने जान देदी क़ासिद^{१5} तेरा, बयाने-इक़रार^{१९} तक न पहुँचा बख्ते-रसा र उद्गरी का, जो चाहे सो कहे श्रब एक बार यार मुफ तक, मैं यार तक न पहुँचा

१. छिपा हुआ रहस्य २. ग्रैरों की जिह्वा ३. दुर्वलता ४. रंज की तीव्रता ५. तिकया ६. समक्ष ७. रक्त वर्षा करने वाली आदि इ. वर्णन ६. शत्रु की हत्या १०. हर्ष-समाचार ११. मृत्यु का सन्देश १२. बिना भाग्य के १३. रंग की सुन्दरता १४. पुष्प १५. किन्तु १६. पगड़ी १७. प्रथम बात पर १६. संदेश-वाहक १६. प्रेमिका द्वारा अपने आने का वचन देने का वर्णन २०. लक्ष्य तक पहुँचने वाला भाग्य २१. शत्रु

ग़ैरों से उसने हर्गिज छोड़ी न हाथा-पाई जब तक ग्रजल का सदमा दो-चार तक न पहुंचा 'मोमिन' उसी ने मुभसे दी बरतरी किसी को जो पस्त-फ़हम³ मेरे ग्रशग्रार तक न पहुँचा

♦ ♦

यह क़ुदरत पांक भें भी है फुग़ां को कि दे पटके जमीं पर ग्रास्माँ को कफ़ा सिखला रहेगा दिल हमारा तुम्हारी खातिरे - ना - मेहरबां को पड़ी है उस गली में लाशे - दुश्मन को उठाऊँ क्योंकर इस बारे-गिरां को कहां है ताबे-नाजे-बर्क १३, ऐ काश! जलादे ग्रातिशे-गुल १३, ग्राशियां १४ को पसीने की जगह ग्राने लगा खूं छुपाऊँ किस तरह जल्मे - निहां १४ को

१. मृत्यु २. श्रेष्ठता ३. ग्रन्पबुद्धि वाला ४. 'शेर' का बहुवचन ५. शक्ति ६. दुबंलता ७. ग्राह ८. निवाहना ६. कृपा न करने वाली तिबयत १०. शत्रु की लाश ११. भारी बोफ १२. विद्युत के ग्रिभमान को देखने की शक्ति १३. पुष्प की लाली जो ग्रम्नि की भौति है १४. घोंसला १५. खिपा हुग्रा घाव

समभता क्योंकि दीवाने की बातें न पाया महरम , ग्रपने राजदां को उदू के घर में है तस्वीरे-शीरीं दिखाऊँ किस तरह उस बद-गुमां को हमारा ग्रश तो क्या, मर जायें तो भी—न खोले तुर्रा - ए - ग्रंबर - फिशां को दिया उस बद-गुमां को ताना-ए-ग़ैर गजब है, क्या कहूँ ग्रपनी जवां को दिले - मुजतर की बेताबी ने मारा कहां से लाऊँ उस ग्राराम - जां को सुन ऐ 'मोमिन' यह ईमां है हमारा कहना कुफ रे फिर इश्के-बुतां अ को

⋄ ⋄

१. भेद को छिपाने वाला २. भेद जानने वाला ३. शत्रु ४. शीरीं की तस्वीर ५. सन्देह करने वाला ६. मूर्च्छा ७. म्रंबर (सुगन्म विशेष) बिखेरने वाली ग्रलकें ५. ग्रंर के प्रति ग्रासक्त होने का उलाहना ६. म्रचीर हृदय १०. जान को म्राराम देने वाली ११. ईमान १२. सत्य से हटा हुमा १३. मूर्ति-प्रेम

ठानी थी दिल में ग्रव न मिलेंगे किसी से हम पर क्या करें कि हो गए नाचार जी से हम हँसते जो देखते हैं किसी को किसी से हम मुँह देख-देख रोते हैं किस बे-कसी से हम हम से न बोलो तुम, इसे क्या कहते हैं भला इन्साफ़ कीजे पूछते हैं ग्राप ही से हम उस कूर में जा मरेंगे, मदद ऐ हजूमे-शौक 3-ग्राज ग्रौर जोर करते हैं बे-ताक़ती से हम साहब ने इस गुलाम को ग्राजाद कर दिया लो वन्दगी कि छूट गए बन्दगी^४ से हम बे-राये मिस्ले-स्रब्र^६ न निकला गुबारे-दिल^७ कहते थे उनको बर्क़े-तबस्सुम हँसी से हम इन नातवानियों पे भी थे खारे-राहे-ग़ैर " क्योंकर निकाले जाते न उसकी गली से हम मुँह देखने से पहले भी किस दिन वो साफ़ थे बे - वजह क्यों गुवार रखें ग्रारसी से हम

१. विवश २. गली ३. प्रेम की भावनाओं का जमघट ४. शक्ति-हीनता ५. दासता ६. बादलों की भौति ७. हृदय का क्रोध ८. मुस्कान की विद्युत ६. क्षीएाताओं १०. ग्रैर के मार्ग में कण्टक

है छेड़े - इस्तलात भी गेरों के सामने हँसने के बदले रोयें न क्यों गुदगुदी से हम ले नाम भ्रारजू का, तो दिल को निकाल दें 'मोमिन' न हों, जो रब्त³ रखें बदम्रती से हम

दिल में उस शोख में जो राह न को हमने भी जान दो पर ग्राह न की तिश्ता-लब ऐसे हम गिरे मय पर कि कभी सैरे - ईदगाह न की उसको दुश्मन से क्या वचाए चर्छ जिसने तदबीरे-खस्फ़े-माह न की कौन ऐसा कि उससे पूछे, क्यों—पूर्सिशे - हाले - दाद - ख्वाह न की

१. मित्रता की छेड़ २. इच्छा ३. मेल ४. वह जो (धर्म में) नई बात निकाल —िदल को बदम्रती इसलिए कहा है कि मोमिन के निकट इच्छा नई बात है ५. चंचला ६. प्यासे म्रघरों से ७. मिदरा प. ईद की नमाज पढ़ी जाने वाली जगह की सैर ६. म्राकाश १०. चन्द्रमा को म्रहण लगने से बचाने का उपाय ११. न्याय के इच्छुक व्यक्ति का हाल पूछना

था बहत शौक़ - वस्लै, तूने तो कमी ऐ हस्ने - ताब - काह^२ न की इश्क़ में काम कुछ नहीं ग्राता गर न की हिर्से - मालो - जाह³, न की मैं भी कुछ ख़ुश नहीं वफ़ा करके तुमने अच्छा किया निबाह न की मोहतसिव ४, यह सितम ग़रीबों पर कभी तम्बीहे - बादशाह^४ न की गिरिया-ग्रो-ग्राह बे - ग्रसर दोनों किसने किश्ती मेरी तबाह न की था मुक़द्दर में उससे कल मिलना क्यों मुलाक़ात गाह - गाह न की देख दुश्मन को उठ गया बे-दीद^८ मेरे ग्रहवाल पर निगाह न की 'मोमिन' इस जहने-बे-खता १°पर हैफ ११ फ़िक्रे - ग्रामरजिशे - गुनाह १२ न की

٥

0

१. मिलन की लालसा २. शक्ति क्षीए करने वाले सौन्दर्य ३. सम्मान ग्रीर सम्पत्ति की इच्छा ४. मदिरालय का स्वामी ५. बादशाह को चेतावनी ६. ग्राह ग्रीर रोना ७. यदा-कदा ८. बिना देखे ६. स्थिति १०. वह बुद्धि जो त्रुटिन करे ११. ग्रफ़सोस १२. ग्रपराघ क्षमा किए जाने की

दर-बदर⁹ नासिया-फ़र्साई^२ से क्या होता है वो ही होता है जो क़िस्मत में लिखा होता है इक नज़र देखे से सर तन से जुदा होता है बे-जगह ग्राँख लड़ी देखिए क्या होता है चश्मे-ख़ुँ-बार मेरी श्रापने तलवों से मली वर्ना ऐसा भी कहीं रंगे-हिना होता है जाँ-ब-लब^४ हं, ख़बरे - वस्ल^६ सूना दे क़ासिद^७ लब हिलाने से तेरे काम मेरा होता है होके म्राजुर्दा पशेमां हैं कि मैं जिससे कहूँ-वो ही कहवे, कोई ऐसे से खफ़ा होता है दिल दिया जिसने वो नाकाम ^{१०}रहा ता-दमे- जीस्त^{११} फ़िल-हक़ीक़त^{१२} कि बुरा काम, बुरा होता है जहर-नोशे-ग़मे - शीरीं⁹³ ने कहा खुसरो⁹⁸ से तिल्ख्रए - मर्ग भ में शक्कर का मज़ा होता है

१. द्वार-द्वार २. माथा घिसना ३. रक्त-पूर्ण नेत्र ४. मेंहदी का रंग ४. वह स्थिति जब प्राग्त ग्रघरों पर ग्रा जायें ६. मिलन का समाचार ७. संदेश-वाहक ८. शोकाकुल ६. लिजित १०. ग्रसफल ११. जीवन पर्यन्त १२. यथार्थ में १३. शीरीं के दुख का विषपान करने वाला— फ़रहाद १४. एक बादशाह जिसने शीरीं से विवाह कर लिया था १४. मृत्यु की कड़वाहट

वाक़ई सजदा-ए-दर े ऐसी ही तक़सीर है ग्रब जौर जो बन्दे पे होता है बजा होता है ऐ दिल, ग्रा जाने दे उस जुल्फ़े-मुसल्सल का खयाल जान कर कोई गिरफ़्तारे - बला होता है हो न बेताब गमे - हिज्जे - बुतां में 'मोमिन' देख दो दिन में बस ग्रब फ़ज़्ले - खुदा होता है

यूँ हैं शुग्राए-दाग़ मेरे दिल के ग्रास-पास हाला हो जिस तरह महे-कामिल के ग्रास-पास ह्वा जो कोई ग्राह! किनारे पे ग्रा गया तुग्रियाने-बहरे-इश्क है, साहिल के ग्रास-पास यह ग़ैरते-वफ़ा कि का ग्रसर है कि बुलहिवस पि बिस्मिल के ग्रास-पास

१. द्वार पर किया जाने वाला सजदा (शीश नवाना) २. ग्रपराष ३. ग्रत्याचार ४. सेवक ४. दीर्घ ग्रलकें ६. विपत्ति का बन्दी ७. प्रेमिका (मूर्तियों) के विरह का दुख ८. खुदा की कृपा ६. दाग्न की किर्र्सों १०. कुण्डल ११. पूर्ग चन्द्र १२. प्रेम-सागर में ग्राने वाला तूफ़ान १३. तट १४. निबाहने की हया १५. वह व्यक्ति जो प्रेमिका को प्रेम-भावना के स्थान पर कामुक दृष्टि से प्यार करे १६. घायल

क्या दावा ग्राह! जब न रहा मैं ही, किसलिए—
हैं जमग्र! ग्रक़रवा मेरे क़ातिल के ग्रास-पास
ऐ क़ैस , तेरे नाल की ग़ैरत को क्या हुग्रा
लैला ने जंग बांधे हैं महमिल के ग्रास-पास
मर जाये ता-ख़ुशी से उदू , सुन विसाल की ग्रास-पास
मर जाये ता-ख़ुशी से उदू , सुन विसाल की ग्रास-पास
वया-क्या जली है बड़म में तुम्मसे, न जब फिरे
परवाने, शमग्र-शोला-शमायल के ग्रास-पास
है तू ही बे-वफ़ा , नहीं बावर , तो देख ले—
गुल जामादर हैं गोरे-ग्रनादिल के ग्रास-पास
काफ़िर है कीन हम में से 'मोमिन' फिरे है तू
काबे के ग्रास-पास, तो मैं दिल के ग्रास-पास

१. एकत्रित २. सगे-सम्बन्धी ३. हत्यारे ४. मजतूँ ४. विलाप ६. घन्टियाँ ७. ऊंट पर लगा हुम्रा वह पर्दा जिसकी भोट में लैला बैठती थी ६. हर्ष के कारण ६. शत्रु १०. मिलन ११. महफ़िल १२. लपट की-सी सूरत वाली मोमबत्ती १३. न निबाहने वाली १४. विश्वास १४. पुष्प १६. वस्त्र फाड़े हुए भ्रर्थात्-पंखड़ी बिखेरे हुए १७. बुलबुल की कब

0

O

तसल्ली, दमे-वापसीं हो चुकी हमीं हो चुके, जब नहीं हो चुकी बुला इस सियाह-रोज को बज़म में शबे-ऐश^४ ऐ मह-जबीं^४ हो चुकी यहाँ दम नहीं, शौक़ से क़त्ल कर मेरे खुं से तर ग्रास्तीं हो चुकी मेरी ताजियत में न ला गैर को कहाँ तक सितम-पेशा , कीं हो चुकी कहो मर्ग भे से हाँ, नवाजिश करे कि उससे जियादह ै नहीं हो चुकी वह हम-दोश १२ होगा भी तो ग़ैर से मेरी किस्मत ऐ शाना-बीं 93, हो चुकी ग्रब ग्रगियार^{१४} से हाथा-पाई है क्यों नजाकत बस ऐ नाजनीं 1x, हो चुकी खयाले - ग्रजल १६ से तसल्ली करूँ यह ताक़त भी जाने-हजीं "हो चुकी

१. ग्रन्त समय २. दुर्भाग्य वाला ३. महिफ़िल ४. विलास की रात ४. वह जिसका माथा चन्द्रमा जैसा हो (प्रेमिका) ६. मृतक के सम्बन्धियों से समवेदना प्रकट करने के समय ७. ग्रत्याचारी (प्रेमिका) ६. द्वेष ६. मृत्यु १०. कृपा ११. ग्रिषक १२. कंघे से कंघा मिलाने वाला १३. ज्योतिषी १४. ग्रेर का बहुवचन १५. ग्रिभ-मान ग्रीर नखरे वाली १६. मृत्यु का विचार १७. रंज से भरी हुई जान

सवाबत ै हैं सय्यार मिस्ले-शरर मेरी ग्राह कुर्सी-नशीं हो चुकी जुनू में भे भे भे को है क्या खाक उड़ाए कि इक जोश ही में जमीं हो चुकी कमीं में है 'मोमिन' वह काफ़िर सनम वस ग्रब पासबानी-ए-दीं हो चुकी

♦ ♦ ♦

है दिल में गुबार " उसके घर ग्रपना न करंग हम खाक में मिलने की तमन्ना न करेंगे ग़ैरों से शकर-लब ", सुखने-तल्ख में भी तेरा हरचन्द हलाहल हो गवारा न करेंगे बीमारे-ग्रजलचारा " को गर हजरते - ईसा " ग्रच्छा भी करेंगे तो कुछ ग्रच्छा न करेंगे भुंभलाते हो क्यों दीजिए इक बोसा " दहन " का हो जायेंगे लब " बन्द तो गोगा " न करेंगे

१. ग्रचल नक्षत्र २. घूमने वाले नक्षत्र ३. चिंगारी की भाँति ४. लक्ष्य तक पहुँचने वाली ५. उन्माद ६. भूमिसात ७. घात ६. मूर्ति (प्रेमिका) ६. धर्म की सुरक्षा १० घूल, मैल ११. मृदुभाषी (प्रेमिका को सम्बोधन) १२. कटु वार्ता १३. वह रोगी जिसका उपचार केवल मृत्यु हो १४. ईसामसीह जो बीमारों ग्रीर मरे हुए लोगों को जीवन-दान देते थे १५. चुम्बन १६. मुख १७. ग्रघर १८. शोर

उस कू में ठहरने न दिया जोशे-क़लक़ ने श्रगियार से हम शिकवाए - बेजा^र न करेंगे दीवार के गिर पड़ते ही उठने लगे तुफ़ाँ ग्रब बैठ के कोने में भी रोया न करेंगे गर जिक्रे - वफ़ा असे यही गुस्सा है तो स्रब से गो कत्ल का वादा हो तक़ाजा न करेंगे नासेह 4 कफ़े-ग्रफ़सोस द न मल, चल, तभे क्या काम पामाल करेंगे वो मुभे या न करेंगे गर सामने उसके भी गिरे ग्रश्क तो दिल से क्यों रोज़े - जज़ा ख़न का दावा न करेंगे हँस-हँस के वो मुक्ससे ही मेरे क़त्ल की बातें इस तरह से करते हैं कि गोया न करेंगे 'मोमिन'वो ग़जल कहते हैं ग्रब जिससे यह मज़मूँ १° खल जाए कि तर्के - दरे - ब्रतखाना " करेंगे

♦ ♦

१. श्रधीरता की उग्रता २. श्रनुचित शिकायत ३. निबाह करने की चर्चा ४. चाहे ४. नसीहत करने वाला ६. श्रफ़सोस के हाथ ७. पद-दिलत ८. श्रश्न ६. वह दिन जब ईश्वर के समक्ष श्रच्छे-बुरे कार्यों का फल प्राप्त होगा १०. विषय ११. मूर्ति-स्थान के द्वार का परियाग

है निगाहे - लुत्फ़⁹ दुश्मन पर, तो बन्दा जाए है यह सितम ऐ बे - मुरौवत^२ , किससे देखा जाए है सामने से जब वह शोखें - दिलरुवा आ जाए है थामता हूं पर यह दिल हाथों से निकला जाए है हाले-दिल क्योंकर कहं मैं, किससे बोला जाए है सिर उठे बालीं से क्या कुछ, जी ही बैठा जाए है जां न खा वस्ले-उदू सच ही सही, पर क्या करू जब गिला करता हं हमदम , वह क़सम खा जाए है रक्के - दूक्मन े ने बना दी जान पर ऐ बे-वफ़ा कव तलक कोई न बिगड़े, हाल बिगड़ा जाए है ग़ैर के हमराह वह ग्राता है, मैं हैरान हूं किसके इस्तक़बाल ° को जी तन से मेरा जाए है ताबो-ताक़त, सब्रो-राहत, जानो-ईमां, श्रवलो-होश हाय क्या कहिए, कि दिल के साथ क्या-क्या जाए है खाक में मिल जाए यारब ११ बेकसी की आबरू ग़ैर मेरी नाश रे के हमराह रोता जाए है

१. कृपा-दृष्टि २. प्रेमिका को सम्बोधन ३. मन-मोहिनी चंचला ४. हृदय का हाल ४. तिकया ६. शत्रु से मिलन ७. शिकायत ६. साथी ६. शत्रु के प्रति ईर्षा १०. स्वागत ११. हे ईश्वर! १२. लाश

ग्रब तो मर जाना भी मुश्किल है तेरे बीमार को जोफ़ के बाइस कहां दुनिया से उट्ठा जाए हैं पन्द-गो , ग्रब तू ही फ़र्मा किसको सौदा है, यह कौन ग्रीर की सुनता नहीं, ग्रपनी ही बकता जाए है देखिए ग्रन्जाम क्या हो, 'मोमिने'-सूरत-परस्त शेखे - सनग्रां की तरह सूए - कलीसा जाए है

१. दुर्बलता २. कारएा ३. नसीहत करने वाला ४. कह ५. पागलपन ६. परिएगाम ७. चित्र-पूजक 'मोमिन' ६. एक मुसलमान बुजुर्ग जो हज की बात्रा के समय प्रेम के वशीभूत होकर इंसाइयों के धर्म में प्रवेश कर गए थे ६. कैथोलिक चर्च, जहाँ ईसा के चित्र की पूजा होती है, की धोर १०. दोहरी ग्रलकों की गन्ध ११. उधार १२. प्रलय १३. प्रभात-समीर १४. प्रलय १५. ग्रत्याचारी १६. हत्या करते, समय १७. रक्त का मूल्य

क्योंकेर दे फ़लक वाम उद् को दिरमे - दाग मुफ़िलिस को जहां में कोई देता है भला, कर्ज गर किंहए कि क्यों लेते हो तुम दिल को तो वह शोख किस नाज से कहता है कि युँही के, देते हो या कर्ज कुछ देने का भी देखले ऐ ग्राह, ठिकाना किस बूते पे लेती है तू तासीरे - दुग्रा कर्ज इफ़लास से खाया किए ग्रम सब्ज - खतों के का ग्रफ़िसोस कहीं जहर भी हम को न मिला, कर्ज गिन-गिन के मुफ्ते दाग फ़लक ने दिए, गोया ग्राता था यह उस पर जरे - नायाव मेरा कर्ज ग्रामद से फ़र्जू कि खर्च है, ऐ शोरे-मोहब्बत प्रामद से फ़र्जू कि खर्च है, ऐ शोरे-मोहब्बत कर्ज हम कर्ज यह नकद दिल उसे देते हैं 'मोमिन' जिसने न कभी ग्राज तलक लेके दिया कर्ज

٥

Ó

१. म्राकाश २. ऋगा ३. शतु ४. दाग के सिक्के ४. निर्धन ६. चंचला ७. मुक्त ८. प्रार्थना का प्रभाव ६. निर्धनता १०. वे युवितयाँ जिनके चेहरे पर यौवनावस्था में हत्का-हत्का रुघाँ निकल भाता है ११. जैसे १२. मनमोल निधि १३. म्रामदनी ११ कि स्मिक्त १४. प्रेम के कोलाहल १६. टाँके लगाना

कुछ फुटकर शेर

उस सितम-पेशा े ने यह म्र<mark>पने नसीवों का लिखा</mark> खत भी लिक्खा तो सलाम उसमें रक़ीबों^३ का लिखा

जूड़ा खुला तो जुल्फ़े - सियाह - फ़ाम³ में फंसा छूटा था दिल क़फ़स⁸ से, सो फिर दाम⁸ में फंसा

न क्योंकर देख मुभको रंग बदले उस परी-रू का पलटना उन निगाहों का उलट जाना है जादू का

जां-बाज[®] 'मोमिन' उसने दिया ग़ैर को खिताब हम जान पर भी खेले पै^फ नाम ग्र**ौर** का हुग्रा

थे हमें 'मोमिन' की खुद्दारी पे क्या-क्या एतमाद े किया खबर थी यह कियूँ महवे-बुतां के हो जाएगा

े तुम्हें मिलना था दुश्मन से तो मिलते व-ले^{९२} यक-चन्द^{९३} तरसाया तो होता

१. भ्रत्याचारी २. शत्रुधों ३. काली-काली भ्रलकें ४. पिंजड़ा ५. जाल ६. श्रप्सरा जैसे मुख वाली ७. जान पर खेलने वाला ५. किंतु ६. स्वाभिमान १०. भरोसा ११. मूर्तियों में लीन १२. किन्तु १३. तिनक-सा

0

0

\Q

मैं तो दीवाना हूँ 'मोमिन' का कि है उस शख्स को इस कदर वहशी-मिजाजी पर भी इक स्रालम से रब्त र

चखते हैं शोरे - मोहब्बत³ का मजा लज्ज़त - नसीब^४ तुभसे ऐ नासेह⁴, कहे क्या कोई ग़म खाने का हज़⁴

खुश न क्योंकर हूँ मैं काफ़िर को मुसलमां करके 'मोमिन' उस बुत ने दिलाई मुभे ईमां की बसम

मजमूने-बिस्मिल^c, उनके कहूँ क्या ग्रताब में क़ासिद की लाश ग्राई है खत के जवाब में

> दस्ते-जुनूं के जाइए सदक़े कि चैन से फैलाए पांव हमने गरेवां के चाक में

मेरी तुर्बत पे क्या है काम शमग्र-ग्रो-गुल का ऐ यारो ! यहां परवाना-ग्रो-बुलबुल के इक दो-चार पर रक्खो

^{१. जंगली, ग्रसम्य मन:स्थित २. मेल-जोल ३. प्रेम का नमक (सौंदर्य) ४. जिसके भाग्य में स्वाद लेना हो ४. नसीहत करने वाला ६. ग्रानंद ७. ईमान धर्म ८. घायल करने का विषय ६. रोष १०. संदेश-वाहक}

यारो ! किसी सूरत से तो श्रहवाल जिता दो दरवाजे पर उसके मेरी तस्वीर लगा दो

मैं तो बोला ही नहीं किस ने किया है शिकवा³ भूठ तूफ़ां न उठा, खैर है! बरहम³ मत हो

गिरियाए-शब^क ने भिगोया है ग्रब ऐ ग्राहे-सहर^क तेरी गर्मी से जो बिस्तर न जले, ख़ुश्क तो हो

चाक कर^द खोल दिया गर्चे यह सीना ्ने तो भी दिल की न गिरह, नाखुने-शमशीर ! खुली

जुम्विश^ट न दीजे, ग्रबरूए-ख़ुश-ख़म[•] को देखिए तेगे - सितम[•] को देखिए ग्रौर हमको देखिए

देखा है ख्वाब में यह किस ग्रारामे-जां े को हाय ! ग़रा^{भ्य} पहरों ग्राप जानके रहते हैं हम पड़े

१. हालत २. शिकायत ३. इ. इ. रात का रोनो ४. प्रवेत: कालीन धाह ६. फाड़कर ७. तलवार के नाखून के हिस्सी १६. पुरुष पुष्टी हुई भू १०. धत्याचार की तलवार ११. प्रति के प्रारोप पहुँचाने वाली १२. प्रचिन्नत